

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 271



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

62e jaargang

24 oktober 2019

Inhoud

I *Wetgevingshandelingen*

VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EU) 2019/1753 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2019 inzake de maatregelen van de Unie ingevolge haar toetreding tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen** 1

II *Niet-wetgevingshandelingen*

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

- ★ **Besluit (EU) 2019/1754 van de Raad van 7 oktober 2019 inzake de toetreding van de Europese Unie tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen** 12
- ★ **Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen** 15

Rectificaties

- ★ **Rectificatie van Richtlijn (EU) 2019/878 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot wijziging van Richtlijn 2013/36/EU met betrekking tot vrijgestelde entiteiten, financiële holdings, gemengde financiële holdings, beloning, toezichtsmaatregelen en -bevoegdheden en kapitaalconserveringsmaatregelen (PB L 150 van 7.6.2019)** 30

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

I

(Wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) 2019/1753 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 23 oktober 2019

inzake de maatregelen van de Unie ingevolge haar toetreding tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Na toezending van het ontwerp van wetgevingshandeling aan de nationale parlementen,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽¹⁾,Handelend volgens de gewone wetgevingsprocedure ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Opdat de Unie haar exclusieve bevoegdheid op het gebied van gemeenschappelijk handelsbeleid ten volle kan uitoefenen en daarbij volledig kan voldoen aan de verplichtingen die zij in het kader van de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom (TRIPS) van de Wereldhandelsorganisatie is aangegaan, wordt zij krachtens Besluit (EU) 2019/1754 van de Raad ⁽³⁾ overeenkomstsluitende partij bij de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen ("Akte van Genève"); tevens machtigt dat besluit de lidstaten de akte van Genève te ratificeren of ertoe toe te treden in het belang van de Unie. De overeenkomstsluitende partijen bij de Akte van Genève zijn lid van een bijzondere unie die is opgericht bij de Overeenkomst van Lissabon tot bescherming van oorsprongsbenamingen en de internationale inschrijving ervan ("bijzondere unie"). Overeenkomstig Besluit (EU) 2019/1754 moeten de Unie en de lidstaten die de akte van Genève hebben geratificeerd of ertoe zijn toegetreden, in de bijzondere unie door de Commissie worden vertegenwoordigd voor wat de Akte van Genève betreft.
- (2) Er moeten regels worden vastgesteld op grond waarvan de Unie de in de akte van Genève vastgelegde rechten kan uitoefenen en de daarin vastgelegde plichten kan nakomen, namens zichzelf en namens de lidstaten die de akte van Genève ratificeren of ertoe toetreden.
- (3) De Akte van Genève beschermt benamingen van oorsprong, met inbegrip van oorsprongsbenamingen in de zin van de Verordeningen (EU) nr. 1151/2012 ⁽⁴⁾ en (EU) nr. 1308/2013 ⁽⁵⁾ van het Europees Parlement en de Raad, alsook geografische aanduidingen in de zin van de Verordeningen (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 1308/2013, (EU) nr. 251/2014 ⁽⁶⁾ en (EU) 2019/787 ⁽⁷⁾ van het Europees Parlement en de Raad, die in deze verordening tezamen "geografische aanduidingen" worden genoemd.

⁽¹⁾ PB C 110 van 22.3.2019, blz. 55.

⁽²⁾ Standpunt van het Europees Parlement van 16 april 2019 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad) en besluit van de Raad van 7 oktober 2019.

⁽³⁾ Besluit (EU) 2019/1754 van de Raad van 7 oktober 2019 inzake de toetreding van de Europese Unie tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen (zie bladzijde 12 van dit Publicatieblad).

⁽⁴⁾ Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1).

⁽⁵⁾ Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad (PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671).

⁽⁶⁾ Verordening (EU) nr. 251/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 inzake de definitie, de aanduiding, de aanbestedingsvorm, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gearomatiseerde wijnbouwproducten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad (PB L 84 van 20.3.2014, blz. 14).

⁽⁷⁾ Verordening (EU) 2019/787 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 betreffende de definitie, omschrijving, presentatie en etikettering van gedistilleerde dranken, het gebruik van de namen van gedistilleerde dranken in de presentatie en etikettering van andere levensmiddelen en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken, het gebruik van ethylalcohol en distillaten uit landbouwproducten in alcoholhoudende dranken, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 110/2008 (PB L 130 van 17.5.2019, blz. 1).

- (4) Na de toetreding van de Unie tot de Akte van Genève, en vervolgens op regelmatige basis, moet de Commissie bij het Internationaal Bureau van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (het "internationaal bureau") aanvragen indienen tot internationale inschrijving in het register van het internationaal bureau (het "internationaal register") van geografische aanduidingen die afkomstig zijn uit en beschermd zijn op het grondgebied van de Unie. Dergelijke aanvragen moeten gebaseerd zijn op kennisgevingen van lidstaten die handelen op eigen initiatief of op verzoek van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of van een begunstigde als gedefinieerd in artikel 1, punt xvii), daarvan. Bij het opstellen van de kennisgevingen moeten de lidstaten het economische belang van internationale bescherming van de betreffende geografische aanduidingen in overweging nemen en met name rekening houden met de productiewaarde en de exportwaarde, met bescherming in het kader van andere overeenkomsten en met bestaand of mogelijk misbruik in derde landen.
- (5) De inschrijving van geografische aanduidingen in het internationaal register moet het leveren van kwaliteitsproducten, eerlijke concurrentie en consumentenbescherming ten goede komen. De inschrijving van geografische aanduidingen moet, gelet op hun belangrijke culturele en economische waarde, worden beoordeeld op toegevoegde waarde voor lokale gemeenschappen, teneinde de plattelandsontwikkeling te ondersteunen en nieuwe werkgelegenheid in de productie, verwerking en andere aanverwante diensten te bevorderen.
- (6) Om een voortgaande dialoog met de betrokken belanghebbenden tot stand te brengen, moet de Commissie gebruikmaken van mechanismen voor regelmatig overleg met de lidstaten, de brancheorganisaties en de producenten in de Unie.
- (7) Er moeten passende procedures worden vastgesteld op basis waarvan de Commissie in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van overeenkomstsluitende partijen bij de Akte van Genève die geen lidstaat zijn ("derde overeenkomstsluitende partijen") kan beoordelen, teneinde besluiten te nemen met betrekking tot bescherming in de Unie en voor de ongeldigverklaring van die bescherming indien nodig.
- (8) De Unie moet de bescherming van in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van derde overeenkomstsluitende partijen handhaven in overeenstemming met hoofdstuk III van de Akte van Genève, en met name artikel 14 van die akte, waarin is bepaald dat elke overeenkomstsluitende partij effectieve rechtsmiddelen voor de bescherming van de ingeschreven geografische aanduidingen beschikbaar moet stellen en moet bepalen dat een gerechtelijke procedure om de bescherming van dergelijke aanduidingen af te dwingen, kan worden ingesteld door een openbare autoriteit of door een belanghebbende partij, die een natuurlijke of rechtspersoon en publiek of particulier kan zijn, overeenkomstig het rechtstelsel en de rechtspraktijk van die overeenkomstsluitende partij.
- (9) Opdat de bescherming van Unie-, regionale en nationale merken gelijk opgaat met die van geografische aanduidingen, en gezien de waarborg voor oudere rechten van merken als vastgelegd in artikel 13, lid 1, van de Akte van Genève, moeten oudere merken en in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen die in de Unie beschermd zijn of worden gebruikt, naast elkaar kunnen bestaan.
- (10) Gezien de exclusieve bevoegdheid van de Unie op het gebied van gemeenschappelijk handelsbeleid, mogen lidstaten die niet reeds partij zijn bij de Overeenkomst van Lissabon tot bescherming van oorsprongsbenamingen en de internationale inschrijving ervan van 1958, als herzien op 14 juli 1967 in Stockholm en als gewijzigd op 28 september 1979 ("de Overeenkomst van Lissabon"), die overeenkomst niet ratificeren noch ertoe toetreden.
- (11) De lidstaten die reeds partij bij de Overeenkomst van Lissabon zijn, moeten dat kunnen blijven, met name om de continuïteit van de in die overeenkomst verleende rechten en de nakoming van de in die overeenkomst neergelegde verplichtingen te waarborgen. Zij mogen echter enkel handelen in het belang van de Unie en met volledige inachtneming van de exclusieve bevoegdheid van de Unie. Die lidstaten moeten hun rechten en verplichtingen krachtens de Overeenkomst van Lissabon daarom uitoefenen, met volledige inachtneming van de machtiging die de Unie krachtens deze verordening heeft verleend. Om het in de Unie vastgestelde uniforme systeem voor de bescherming van geografische aanduidingen voor landbouwproducten te eerbiedigen, en om de harmonisering binnen de interne markt verder te versterken mogen deze lidstaten op grond van de Overeenkomst van Lissabon geen nieuwe oorsprongsbenamingen inschrijven voor producten die onder de Verordeningen (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 1308/2013, (EU) nr. 251/2014 of (EU) 2019/787 vallen.
- (12) De lidstaten die reeds partij bij de Overeenkomst van Lissabon zijn, hebben oorsprongsbenamingen ingeschreven krachtens de Overeenkomst van Lissabon. Er moeten overgangsregelingen worden getroffen om de voortgezette bescherming van deze oorsprongsbenamingen mogelijk te maken, in overeenstemming met de voorschriften van die overeenkomst, de Akte van Genève en het Unierecht.

- (13) De lidstaten die reeds partij bij de Overeenkomst van Lissabon zijn, beschermen de oorsprongsbenamingen van derde partijen bij die overeenkomst. Om hun de middelen te bieden om te voldoen aan de internationale verplichtingen die zij vóór de toetreding van de Unie tot de Akte van Genève zijn aangegaan, moet een overgangsregeling worden ingevoerd die alleen gevolgen mag hebben op nationaal niveau, en die geen gevolgen mag hebben voor het handelsverkeer binnen de Unie of het internationale handelsverkeer.
- (14) Het is passend dat de krachtens de Akte van Genève en de gemeenschappelijke regels van de Overeenkomst van Lissabon en de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon ("de gemeenschappelijke regels") te betalen vergoedingen voor de indiening bij het internationaal bureau van een aanvraag voor internationale inschrijving van een geografische aanduiding, evenals de vergoedingen voor andere vermeldingen in het internationaal register en voor de verstrekking van uittreksels, attesten of andere informatie over de inhoud van deze internationale inschrijving ten laste moeten komen van de lidstaat waaruit de geografische aanduiding afkomstig is, van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of van een begunstigde als gedefinieerd in artikel 1, punt xvii), daarvan. De lidstaten moeten de optie hebben die natuurlijke persoon, rechtspersoon of begunstigde te verplichten sommige of alle vergoedingen te betalen.
- (15) Gezien de economische en culturele waarde van de bescherming van geografische aanduidingen moet de Unie, om mogelijke tekorten in de operationele begroting van de bijzondere unie op te vangen, een bijzondere bijdrage kunnen leveren, zoals besloten door de algemene vergadering van de bijzondere unie overeenkomstig artikel 24, lid 4, van de Akte van Genève, binnen het budget dat daarvoor beschikbaar is in de jaarlijkse begroting van de Unie.
- (16) Om te zorgen voor uniforme voorwaarden voor de implementatie van het Unielidmaatschap van de bijzondere unie, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend voor het opstellen van een lijst van geografische aanduidingen die moeten worden opgenomen in de aanvraag tot internationale inschrijving daarvan die bij het internationaal bureau moet worden ingediend bij de toetreding tot de Akte van Genève, en voor elke volgende indiening van een aanvraag, tot afwijzing van een bezwaar, tot vaststelling van een besluit over het verlenen van bescherming aan een in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding, tot intrekking van de weigering van de gevolgen van een internationale inschrijving, tot annulering van een internationale inschrijving, tot kennisgeving van de ongeldigverklaring van de bescherming in de Unie van een in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding, alsook tot machtiging van de lidstaten tot het aanbrengen van noodzakelijke wijzigingen met betrekking tot de oorsprongsbenaming van een product dat krachtens de Verordeningen (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 1308/2013, (EU) nr. 251/2014 of (EU) 2019/787, is beschermd en tot kennisgeving van het internationaal bureau daarvan. Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend overeenkomstig Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁸⁾.
- (17) In overeenstemming met het proportionaliteitsbeginsel is het voor het bereiken van de basisdoelstelling, namelijk de Unie in staat te stellen deel te nemen aan de bijzondere unie op een wijze die de efficiënte bescherming op internationaal niveau van geografische aanduidingen van de EU zal verzekeren, noodzakelijk en passend regels en procedures vast te stellen inzake het optreden van de Unie na haar toetreding tot de Akte van Genève. Deze verordening gaat niet verder dan wat nodig is om de beoogde doelstelling te bereiken, overeenkomstig artikel 5, lid 4, van het Verdrag betreffende de Europese Unie.
- (18) Het is belangrijk ervoor te zorgen dat de Commissie op de deelname van de Unie aan de akte van Genève toeziet en deze in de loop van de tijd evalueert. Om een dergelijke evaluatie uit te voeren, moet de Commissie onder meer rekening houden met het aantal krachtens Unierecht beschermde en ingeschreven geografische aanduidingen waarvoor aanvragen tot internationale inschrijving zijn ingediend, gevallen waarin bescherming is afgewezen door derde overeenkomstsluitende partijen, de ontwikkeling van het aantal derde landen dat deelneemt aan de Akte van Genève, de door de Commissie getroffen maatregelen om dat aantal te verhogen, evenals het effect van het huidige Unierecht op het gebied van geografische aanduidingen voor de aantrekkingskracht van de Akte van Genève op derde landen, en het aantal en soort geografische aanduidingen afkomstig uit derde overeenkomstsluitende partijen die door de Unie zijn afgewezen,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp

1. Deze verordening bevat regels en procedures voor acties van de Unie die voortvloeien uit de toetreding van de Unie tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen ("de Akte van Genève").

⁽⁸⁾ Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).

2. Voor de toepassing van deze verordening heeft de term “geografische aanduidingen” betrekking op oorsprongsbenamingen in de zin van de Akte van Genève, met inbegrip van oorsprongsbenamingen in de zin van de Verordeningen (EU) nr. 1151/2012 en (EU) nr. 1308/2013, alsmede geografische aanduidingen in de zin van de Verordeningen (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 1308/2013, (EU) nr. 251/2014 en (EU) 2019/787.

Artikel 2

Internationale inschrijving van geografische aanduidingen

1. Na de toetreding van de Unie tot de Akte van Genève, en vervolgens op regelmatige basis, dient de Commissie, in haar hoedanigheid van bevoegde autoriteit in de zin van artikel 3 van de Akte van Genève, krachtens artikel 5, leden 1 en 2, van de Akte van Genève, bij het internationaal bureau van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (“het internationaal bureau”) aanvragen in tot internationale inschrijving van geografische aanduidingen die krachtens Unierecht beschermd en ingeschreven zijn en die betrekking hebben op producten van oorsprong uit de Unie.

2. Voor de toepassing van lid 1 kunnen lidstaten de Commissie verzoeken krachtens Unierecht beschermde en ingeschreven geografische aanduidingen die afkomstig zijn uit hun grondgebied in het internationaal register in te schrijven. Die verzoeken worden gedaan op basis van:

- a) een verzoek van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of van een begunstigde als gedefinieerd in artikel 1, punt xvii), van de Akte van Genève, of
- b) een eigen initiatief van die lidstaten.

3. Op basis van dergelijke verzoeken stelt de Commissie uitvoeringshandelingen met een lijst van de in lid 1 van dit artikel bedoelde geografische aanduidingen vast. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.

Artikel 3

Annulering van een in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding afkomstig uit een lidstaat

1. De Commissie stelt in elk van de volgende gevallen een uitvoeringshandeling vast om het internationaal bureau te verzoeken een inschrijving in het internationaal register van een geografische aanduiding afkomstig uit een lidstaat te annuleren:

- a) indien de geografische aanduiding niet langer beschermd is in de Unie;
- b) indien de lidstaat waaruit de geografische aanduiding afkomstig is, een verzoek indient op basis van:
 - i) een verzoek van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of van een begunstigde als gedefinieerd in artikel 1, punt xvii), van de Akte van Genève, of
 - ii) een eigen initiatief van die lidstaat.

2. De in lid 1 van dit artikel bedoelde uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure.

3. De Commissie stelt het internationaal bureau onverwijld in kennis van het verzoek om annulering.

Artikel 4

Bekendmaking van in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van derde landen

1. De Commissie maakt elke door het internationaal bureau krachtens artikel 6, lid 4, van de Akte van Genève aangemelde internationale inschrijving bekend die:

- a) betrekking heeft op geografische aanduidingen die in het internationaal register worden ingeschreven en waarvan de overeenkomstsluitende partij van oorsprong, zoals gedefinieerd in artikel 1, punt xv), van de Akte van Genève, geen lidstaat is, en
- b) betrekking heeft op een product dat op Unieniveau beschermd wordt als geografische aanduiding.

2. De in lid 1 bedoelde internationale inschrijving wordt bekendgemaakt in de C-serie van het *Publicatieblad van de Europese Unie*. De bekendmaking omvat een verwijzing naar de productsoort en het land van oorsprong.

*Artikel 5***Beoordeling van in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van derde landen**

1. Alle internationale inschrijvingen met betrekking tot in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen waarvan de overeenkomstsluitende partij van oorsprong, als gedefinieerd in artikel 1, punt xv), van de Akte van Genève, geen lidstaat is, en die door het internationaal bureau krachtens artikel 6, lid 4, van de Akte van Genève worden aangemeld, worden door de Commissie beoordeeld, om vast te stellen of de inschrijving onder meer de verplichte inhoudelijke elementen bevat die zijn genoemd in regel 5, punt 2, van de gemeenschappelijke regels van de Overeenkomst van Lissabon enerzijds en de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon anderzijds ("de gemeenschappelijke regels"), evenals de bijzonderheden over de kwaliteit, de reputatie of de kenmerken zoals vastgelegd in regel 5, punt 3, van de gemeenschappelijke regels, en om na te gaan of de in artikel 4 bedoelde inschrijving een product betreft dat op Unieniveau beschermd wordt als geografische aanduiding.
2. De in lid 1 bedoelde beoordeling wordt uitgevoerd binnen vier maanden vanaf de datum van inschrijving van de geografische aanduiding in het internationaal register en er worden geen andere specifieke Uniebepalingen over het op de markt brengen van producten, en met name over sanitaire en fytosanitaire normen, handelsnormen of de etikettering van levensmiddelen beoordeeld.

*Artikel 6***Bezwaarprocedure voor in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van derde landen**

1. Binnen vier maanden na de bekendmaking van de internationale inschrijving overeenkomstig artikel 4 kunnen de autoriteiten van een lidstaat of een derde land dat niet de overeenkomstsluitende partij van oorsprong is zoals gedefinieerd in artikel 1, punt xv), van de Akte van Genève, of een natuurlijke of rechtspersoon met een rechtmatig belang die gevestigd is in de Unie of in een derde land dat niet de overeenkomstsluitende partij van oorsprong is, bij de Commissie een bezwaar instellen.

Het bezwaar wordt ingesteld in een van de officiële talen van de instellingen van de Unie.

2. Het in lid 1 van dit artikel bedoelde bezwaar is enkel ontvankelijk indien het binnen de in lid 1 van dit artikel genoemde termijn wordt ontvangen en is gebaseerd op een of meer van de volgende gronden:
 - a) de in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding is strijdig met de naam van een planten- of dierenras en kan de consument misleiden aangaande de werkelijke oorsprong van het product;
 - b) de in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding is geheel of gedeeltelijk homoniem met een geografische aanduiding die reeds beschermd is in de Unie, en er is in de praktijk onvoldoende onderscheid tussen de plaatselijke en traditionele gebruiken en de aanbestedingsvorm van de ter bescherming voorgestelde geografische aanduiding en de in de Unie reeds beschermde geografische aanduiding, rekening houdend met het feit dat de betrokken producenten een billijke behandeling moeten krijgen en dat de consument niet mag worden misleid;
 - c) de bescherming in de Unie van de in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding zou de rechten van een ouder merk op Unie-, regionaal of nationaal niveau schenden;
 - d) de bescherming in de Unie van de geografische aanduiding van een derde land zou schadelijk zijn voor het gebruik van een geheel of gedeeltelijk identieke naam of voor de exclusieve aard van een merk op Unie-, regionaal of nationaal niveau of voor het bestaan van producten die ten minste vijf jaar vóór de datum van bekendmaking van de internationale inschrijving overeenkomstig artikel 4 legaal op de markt zijn gebracht;
 - e) de in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding heeft betrekking op een product dat op Unieniveau niet als geografische aanduiding beschermd wordt;
 - f) de naam waarvoor inschrijving wordt aangevraagd, is op het grondgebied van de Unie een soortnaam;
 - g) er is niet voldaan aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1, punten i) en ii), van de Akte van Genève;
 - h) de in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding is een homonieme benaming die bij de consument ten onrechte de indruk wekt dat de producten in kwestie afkomstig zijn uit een ander grondgebied, ook al is de benaming wat het grondgebied, de regio of de plaats van oorsprong van de betrokken producten betreft juist.
3. De Commissie beoordeelt de in lid 2 genoemde bezwaargronden met betrekking tot het grondgebied van de Unie of een deel daarvan.

*Artikel 7***Besluit inzake de bescherming in de Unie van in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van derde landen**

1. Indien uit de krachtens artikel 5 verrichte beoordeling blijkt dat aan de in dat artikel vastgestelde voorwaarden is voldaan, en indien de Commissie geen bezwaar of geen ontvankelijk bezwaar heeft ontvangen, wijst de Commissie in voorkomend geval, door middel van een uitvoeringshandeling, de onontvankelijke bezwaren af en besluit zij tot verlening van bescherming aan de geografische aanduiding. Die uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure.
2. Indien uit de krachtens artikel 5 verrichte beoordeling blijkt dat niet aan de in dat artikel vastgestelde voorwaarden is voldaan, of indien de Commissie een in artikel 6, lid 2, genoemd ontvankelijk bezwaar ontvangt, besluit de Commissie door middel van een uitvoeringshandeling of zij bescherming verleent aan een in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding. Die uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure. Over geografische aanduidingen van producten die niet onder de bevoegdheid van de comités als bedoeld in artikel 15, lid 1, vallen, wordt het besluit om al dan niet bescherming te verlenen genomen door de Commissie.
3. In het besluit tot verlening van bescherming aan een geografische aanduiding overeenkomstig lid 1 of 2 van dit artikel wordt de reikwijdte van de verleende bescherming vermeld en kunnen voorwaarden worden opgenomen die verenigbaar zijn met de Akte van Genève, in het bijzonder wat betreft een afgebakende overgangperiode als genoemd in artikel 17 van de Akte van Genève en in regel 14 van de gemeenschappelijke regels.
4. Overeenkomstig artikel 15, lid 1, van de Akte van Genève stelt de Commissie het internationaal bureau binnen een jaar of – in de in artikel 5, eerste alinea, van Besluit (EU) 2019/1754 bedoelde gevallen — binnen twee jaar na ontvangst van de kennisgeving van de internationale inschrijving krachtens artikel 6, lid 4, van de Akte van Genève in kennis van de weigering van de gevolgen van de betrokken internationale inschrijving op het grondgebied van de Unie.
5. De Commissie kan, op eigen initiatief of op gemotiveerd verzoek van een lidstaat, een derde land of een natuurlijke of rechtspersoon met een rechtmatig belang, door middel van een uitvoeringshandeling een eerder aan het internationaal bureau meegedeelde weigering geheel of gedeeltelijk intrekken. Die uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure.

De Commissie stelt het internationaal bureau onverwijld van een dergelijke intrekking in kennis.

*Artikel 8***Gebruik van geografische aanduidingen**

1. De door de Commissie krachtens artikel 7 vastgestelde uitvoeringshandelingen zijn van toepassing onverminderd andere specifieke Uniebepalingen over het op de markt brengen van producten, en met name over de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten, sanitaire en fytosanitaire normen en de etikettering van levensmiddelen.
2. Onverminderd lid 1 mogen krachtens deze verordening beschermde geografische aanduidingen overeenkomstig de internationale inschrijving van die geografische aanduidingen worden gebruikt door elke marktdeelnemer die een product op de markt brengt.

*Artikel 9***Ongeldigverklaring van de gevolgen in de Unie van in het internationaal register ingeschreven geografische aanduidingen van derde landen**

1. De Commissie kan, op eigen initiatief of op naar behoren gemotiveerd verzoek van een lidstaat, een derde land of een natuurlijke of rechtspersoon met een rechtmatig belang, door middel van een uitvoeringshandeling de gevolgen van de bescherming in de Unie van een geografische aanduiding geheel of gedeeltelijk ongeldig verklaren, in een of meer van de volgende situaties:
 - a) de geografische aanduiding is niet langer beschermd in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong;
 - b) de geografische aanduiding is niet langer ingeschreven in het internationaal register;
 - c) de naleving van de in regel 5, punt 2, van de gemeenschappelijke regels genoemde verplichte inhoud of van de in regel 5, punt 3, van de gemeenschappelijke regels genoemde bijzonderheden over de kwaliteit, de reputatie of de kenmerken is niet langer gewaarborgd.

2. De in lid 1 van dit artikel bedoelde uitvoeringshandelingen worden vastgesteld volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure, en uitsluitend nadat de natuurlijke of rechtspersonen als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of de in artikel 1, punt xvii), van de Akte van Genève gedefinieerde begunstigden de gelegenheid hebben gekregen voor hun rechten op te komen.

3. Wanneer tegen de ongeldigverklaring geen beroep meer kan worden ingesteld, stelt de Commissie het internationaal bureau onverwijld in kennis van de op grond van lid 1, punt a) of c), vastgestelde ongeldigverklaring van de gevolgen op het grondgebied van de Unie van de internationale inschrijving van de geografische aanduiding.

Artikel 10

Verhouding tot merken

1. De bescherming van een geografische aanduiding doet geen afbreuk aan de geldigheid van een ouder merk op Unie-, regionaal of nationaal niveau dat te goeder trouw is aangevraagd of ingeschreven, of waarvoor rechten zijn verworven door gebruik te goeder trouw op het grondgebied van een lidstaat, een regionale unie van lidstaten, of de Unie.

2. Een in het internationaal register ingeschreven geografische aanduiding wordt niet beschermd op het grondgebied van de Unie wanneer de bescherming van die geografische aanduiding op het grondgebied van de Unie, rekening houdend met de faam en de bekendheid van een merk en met de tijd dat het reeds in gebruik is, de consument kan misleiden aangaande de ware identiteit van het product.

3. Onverminderd lid 2 geldt dat een merk dat vóór de datum waarop het internationaal bureau de Commissie van de bekendmaking van de internationale inschrijving van de geografische aanduiding in kennis heeft gesteld, te goeder trouw op het grondgebied van een lidstaat, regionale unie van lidstaten of de Unie is aangevraagd of ingeschreven, of waarop, mits het toepasselijke recht die mogelijkheid kent, te goeder trouw door gebruik rechten zijn verworven, en waarvan het gebruik tegen de bescherming van de geografische aanduiding zou indruisen, verder mag worden gebruikt en verlengd voor het betrokken product, niettegenstaande de bescherming van de geografische aanduiding en op voorwaarde dat er geen gronden zijn om het merk krachtens Verordening (EU) 2017/1001 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁹⁾ of op grond van Richtlijn (EU) 2015/2436 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁰⁾ nietig of vervallen te verklaren. In dergelijke gevallen is zowel het gebruik van de geografische aanduiding als het gebruik van het betreffende merk toegestaan.

Artikel 11

Overgangsbepalingen voor oorsprongsbenamingen afkomstig uit lidstaten die reeds krachtens de Overeenkomst van Lissabon zijn ingeschreven

1. Met betrekking tot elke uit een lidstaat die partij is bij de Overeenkomst van Lissabon afkomstige oorsprongsbenaming van een product dat krachtens een van de in artikel 1 van deze verordening genoemde verordeningen beschermd is, heeft de betrokken lidstaat, op basis van een verzoek van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of van een begunstigde als gedefinieerd in artikel 1, punt xvii), van de Akte van Genève, of op eigen initiatief, de keuze te verzoeken om:

- a) hetzij de internationale inschrijving van die oorsprongsbenaming krachtens de Akte van Genève, indien de betrokken lidstaat de Akte van Genève heeft geratificeerd of er krachtens de machtiging als bedoeld in artikel 3 van Besluit (EU) 2019/1754 toe is toegetreden,
- b) hetzij de annulering van de inschrijving van die oorsprongsbenaming in het internationaal register.

De betrokken lidstaat stelt de Commissie uiterlijk 14 november 2022 in kennis van de in de eerste alinea bedoelde keuze.

In de in punt a) van de eerste alinea genoemde gevallen gaat de betrokken lidstaat, in overleg met de Commissie, bij het internationaal bureau na of er krachtens regel 7, punt 4, van de gemeenschappelijke regels wijzigingen moeten worden aangebracht met het oog op inschrijving krachtens de Akte van Genève.

Door middel van een uitvoeringshandeling machtigt de Commissie de betrokken lidstaat om de nodige wijzigingen aan te brengen en aan het internationaal bureau kennisgeving te doen. Die uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure.

⁽⁹⁾ Verordening (EU) 2017/1001 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2017 inzake het Uniemerken (PB L 154 van 16.6.2017, blz. 1).

⁽¹⁰⁾ Richtlijn (EU) 2015/2436 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2015 betreffende de aanpassing van het merkenrecht der lidstaten (PB L 336 van 23.12.2015, blz. 1).

2. Met betrekking tot elke uit een lidstaat die partij is bij de Overeenkomst van Lissabon afkomstige oorsprongsbenaming van een product dat onder een van de in artikel 1, lid 2, van deze verordening genoemde verordeningen valt maar door geen van die verordeningen beschermd wordt, heeft de betrokken lidstaat, op basis van een verzoek van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève of van een begunstigde als gedefinieerd artikel 1, punt xvii), van de Akte van Genève, of op eigen initiatief, de keuze te verzoeken om:

- a) hetzij de inschrijving van die oorsprongsbenaming krachtens de betrokken verordening,
- b) hetzij de annulering van de inschrijving van die oorsprongsbenaming in het internationaal register.

Uiterlijk 14 november 2022 stelt de betrokken lidstaat de Commissie in kennis van de in de eerste alinea bedoelde keuze en dient hij het betreffende verzoek in.

In de in punt a) van de eerste alinea genoemde gevallen verzoekt de betrokken lidstaat, mits die lidstaat de Akte van Genève heeft geratificeerd of er krachtens de machtiging bedoeld in artikel 3 van Besluit (EU) 2019/1754 toe is toegetreden, binnen een jaar na de datum van inschrijving van de geografische aanduiding krachtens de toepasselijke verordening, om de internationale inschrijving van die oorsprongsbenaming krachtens de Akte van Genève. De derde en vierde alinea van lid 1 zijn van toepassing.

Indien het verzoek om inschrijving krachtens de toepasselijke verordening wordt afgewezen en de desbetreffende bestuursrechtelijke en juridische rechtsmiddelen zijn uitgeput, of indien het verzoek om inschrijving krachtens de Akte van Genève niet in overeenstemming met de derde alinea van dit lid is ingediend, verzoekt de betrokken lidstaat onverwijld om de annulering van de inschrijving van die oorsprongsbenaming in het internationaal register.

3. Met betrekking tot oorsprongsbenamingen voor producten die niet onder een van de in artikel 1, lid 2, van deze verordening genoemde verordeningen vallen en die op Unieniveau niet als geografische aanduiding beschermd worden, mag een lidstaat die reeds partij is bij de Overeenkomst van Lissabon alle bestaande inschrijvingen in het internationaal register behouden.

Die lidstaat mag ook nieuwe aanvragen indienen tot inschrijving in het internationaal register krachtens de Overeenkomst van Lissabon van dergelijke oorsprongsbenamingen afkomstig uit zijn grondgebied, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de betrokken lidstaat heeft de Commissie in kennis gesteld van de ontwerpaanvraag tot inschrijving van dergelijke oorsprongsbenamingen; die kennisgeving gaat vergezeld van bewijs dat de aanvraag aan de voorschriften voor inschrijving krachtens de Overeenkomst van Lissabon voldoet, en
- b) de Commissie heeft binnen twee maanden na die kennisgeving geen negatief advies uitgebracht; een negatief advies mag enkel worden uitgebracht na overleg met de betrokken lidstaat en in uitzonderlijke en terdege gemotiveerde gevallen waarin het in punt a) vereiste bewijs onvoldoende aantoonde dat aan de eisen voor inschrijving krachtens de Overeenkomst van Lissabon is voldaan, of indien de inschrijving het handelsbeleid van de Unie nadelig zou beïnvloeden.

Indien de Commissie om verdere informatie over de in de tweede alinea, onder a), bedoelde kennisgeving verzoekt, heeft zij vanaf ontvangst van de verzochte informatie een maand om te reageren.

De Commissie brengt de andere lidstaten onmiddellijk op de hoogte van kennisgevingen die overeenkomstig de tweede alinea, onder a), zijn gedaan.

Artikel 12

Voorlopige bescherming voor oorsprongsbenamingen afkomstig uit een derde land die krachtens de Overeenkomst van Lissabon zijn ingeschreven

1. De lidstaten die vóór de toetreding van de Unie tot de Akte van Genève partij waren bij de Overeenkomst van Lissabon, kunnen oorsprongsbenamingen afkomstig uit een derde land dat partij is bij de Overeenkomst van Lissabon bescherming blijven verlenen door middel van een nationaal beschermingssysteem, met ingang van de datum waarop de Unie overeenkomstsluitende partij bij de Akte van Genève wordt, voor oorsprongsbenamingen die uiterlijk op die datum krachtens de Overeenkomst van Lissabon ingeschreven zijn.

2. Voor de in lid 1 vermelde bescherming geldt dat:

a) zij terzijde wordt geschoven door de bescherming in het kader van het beschermingssysteem van de Unie voor een specifieke oorsprongsbenaming die wordt verleend door een besluit dat wordt genomen op grond van artikel 7 van deze verordening na de toetreding van het betrokken derde land tot de Akte van Genève, op voorwaarde dat de door een besluit op grond van artikel 7 van deze verordening geboden bescherming de continuïteit van bescherming van de betrokken oorsprongsbenaming in de betrokken lidstaat in stand houdt;

b) zij voor een specifieke oorsprongsbenaming ophoudt zodra de gevolgen van de internationale inschrijving aflopen.

3. Wanneer een oorsprongsbenaming die afkomstig is uit een derde land niet krachtens deze verordening wordt ingeschreven, of de nationale bescherming niet overeenkomstig lid 2, punt a), wordt vervangen, is uitsluitend de betrokken lidstaat verantwoordelijk voor de gevolgen van een dergelijke nationale bescherming.

4. De door de lidstaten krachtens lid 1 getroffen maatregelen hebben uitsluitend op nationaal niveau gevolgen en zij hebben geen gevolgen voor het handelsverkeer binnen de Unie of het internationale handelsverkeer.

5. De in lid 1 bedoelde lidstaten sturen elke kennisgeving die het internationaal bureau krachtens de Overeenkomst van Lissabon heeft gedaan, door naar de Commissie. De Commissie stuurt die kennisgeving vervolgens door naar alle andere lidstaten.

6. De in lid 1 van dit artikel bedoelde lidstaten verklaren aan het internationaal bureau dat zij niet kunnen voorzien in de nationale bescherming van oorsprongsbenamingen voor een product dat onder een van de in artikel 1, lid 2, van deze verordening genoemde verordeningen valt, indien die oorsprongsbenamingen krachtens de Overeenkomst van Lissabon worden ingeschreven en aan hen worden megedeeld op of na de datum waarop de Unie overeenkomstsluitende partij bij de Akte van Genève wordt.

Artikel 13

Vergoedingen

Krachtens artikel 7 van de Akte van Genève te betalen vergoedingen, als genoemd in de gemeenschappelijke regels, komen ten laste van de lidstaat waaruit de geografische aanduiding afkomstig is, of van een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in artikel 5, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève, of van een begunstigde als gedefinieerd in artikel 1, punt xvii), van de Akte van Genève. De lidstaten kunnen die natuurlijke persoon, rechtspersoon of begunstigde verplichten sommige of alle vergoedingen te betalen.

Artikel 14

Bijzondere financiële bijdrage

Indien de inkomsten van de bijzondere unie worden verkregen overeenkomstig artikel 24, lid 2, punt v), van de Akte van Genève, kan de Unie een bijzondere bijdrage leveren binnen het budget dat daarvoor beschikbaar is in de jaarlijkse begroting van de Unie.

Artikel 15

Comitéprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door de volgende comités in de zin van Verordening (EU) nr. 182/2011 voor de volgende producten:

a) voor wijnbouwproducten die onder artikel 92, lid 1, van Verordening (EU) nr. 1308/2013 vallen, het bij artikel 229 van die verordening ingestelde Comité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten;

b) voor gearomatiseerde wijnbouwproducten als gedefinieerd in artikel 3 van Verordening (EU) nr. 251/2014, het bij artikel 34 van die verordening ingestelde Comité voor gearomatiseerde wijnbouwproducten;

c) voor gedistilleerde dranken als gedefinieerd in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾, het in artikel 47 van Verordening (EU) 2019/787 bedoelde Comité voor gedistilleerde dranken;

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1576/89 van de Raad (PB L 39 van 13.2.2008, blz. 16), gedeeltelijk van kracht tot 24 mei 2021.

- d) voor landbouwproducten en levensmiddelen die onder artikel 2, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 vallen, het bij artikel 57 van die verordening ingestelde Comité inzake de kwaliteit van landbouwproducten.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is artikel 5 van Verordening (EU) nr. 182/2011 van toepassing.

Artikel 16

Toezicht en evaluatie

Uiterlijk 14 november 2021 evalueert de Commissie de deelname van de Unie aan de Akte van Genève en dient zij een verslag over de belangrijkste bevindingen in bij het Europees Parlement en de Raad. De beoordeling berust onder meer op de volgende aspecten:

- a) het aantal krachtens Unierecht beschermde en ingeschreven geografische aanduidingen waarvoor aanvragen tot internationale inschrijving zijn ingediend, en de gevallen waarin de bescherming door derde overeenkomstsluitende partijen werd geweigerd;
- b) de evolutie van het aantal derde landen dat deelneemt aan de Akte van Genève, en de door de Commissie getroffen maatregelen om dat aantal te verhogen, evenals het effect van het huidige Unierecht op het gebied van geografische aanduidingen voor de aantrekkingskracht van de Akte van Genève op derde landen, en
- c) het aantal en soort door de Unie afgewezen geografische aanduidingen van derde landen.

Artikel 17

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Straatsburg, 23 oktober 2019.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

D. M. SASSOLI

Voor de Raad

De voorzitter

T. TUPPURAINEN

Verklaring van de Commissie over de mogelijke uitbreiding van de bescherming door de EU van geografische aanduidingen tot niet-landbouwproducten

De Commissie neemt nota van de resolutie van het Europees Parlement van 6 oktober 2015 over de mogelijke uitbreiding van de bescherming van geografische aanduidingen door de EU tot niet-landbouwproducten.

De Commissie is in november 2018 een studie gestart die bedoeld is om, in aansluiting op een studie uit 2013, verder economisch en juridisch bewijs inzake de bescherming van niet-agrarische geografische aanduidingen in de interne markt te verkrijgen en om verdere gegevens te verkrijgen over zaken als concurrentievermogen, oneerlijke concurrentie, namaak, consumentenpercepties, kosten/baten, en over de doeltreffendheid van beschermingsmodellen voor niet-agrarische geografische aanduidingen in het licht van het evenredigheidsbeginsel.

Overeenkomstig de beginselen van betere regelgeving en overeenkomstig de verbintenissen van het Interinstitutioneel Akkoord van 13 april 2016 over beter wetgeven zal de Commissie zich buigen over de studie, alsook het verslag over de deelname van de Unie aan de Akte van Genève als bedoeld in het artikel over de monitoring en evaluatie van de verordening inzake de actie van de Unie ingevolge haar toetreding tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, en zal zij kijken naar mogelijke vervolgstappen.

Verklaring van de Commissie over de procedure van artikel 11, lid 3, van de verordening

De Commissie merkt op dat zij, hoewel de procedure van artikel 11, lid 3, van de verordening een juridische noodzaak is gezien de exclusieve bevoegdheid van de Unie, niettemin kan verklaren dat een dergelijke stap van de Commissie in het kader van het huidige EU-acquis uitzonderlijk zou zijn en naar behoren zou worden gemotiveerd. In het overleg met een lidstaat zal de Commissie alles in het werk stellen om samen met de lidstaat tot een oplossing te komen, teneinde te voorkomen dat een negatief advies wordt uitgebracht. De Commissie merkt op dat een negatief advies schriftelijk aan de betrokken lidstaat wordt meegedeeld en overeenkomstig artikel 296 VWEU met redenen wordt omkleed. De Commissie zou er dan voorts op wijzen dat bij een negatief advies opnieuw een aanvraag voor dezelfde oorsprongsbenaming kan worden ingediend indien de bezwaren waarop het negatieve advies berustte, zijn weggenomen of niet meer van toepassing zijn.

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT (EU) 2019/1754 VAN DE RAAD**van 7 oktober 2019****inzake de toetreding van de Europese Unie tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207 juncto artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring door het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij de Overeenkomst van Lissabon tot bescherming van oorsprongsbenamingen en de internationale inschrijving ervan van 31 oktober 1958 (hierna de “Overeenkomst van Lissabon” genoemd) is binnen de Unie tot bescherming van de industriële eigendom, opgericht bij het Verdrag van Parijs van 20 maart 1883 tot bescherming van de industriële eigendom (hierna het “Verdrag van Parijs” genoemd), een bijzondere unie (hierna “bijzondere unie” genoemd) ingesteld. In het kader van de Overeenkomst van Lissabon verbinden de overeenkomstsluitende partijen zich ertoe op hun grondgebied de oorsprongsbenamingen te beschermen van producten uit de andere landen van de bijzondere unie die in het land van oorsprong als zodanig zijn erkend en beschermd en die zijn ingeschreven bij het Internationaal Bureau van de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom (World Intellectual Property Organization — WIPO), tenzij die partijen binnen een termijn van één jaar na ontvangst van de kennisgeving van een dergelijke inschrijving verklaren dat zij geen bescherming kunnen garanderen.
- (2) Zeven lidstaten zijn partij bij de Overeenkomst van Lissabon, namelijk Bulgarije (sinds 1975), Tsjechië (sinds 1993), Frankrijk (sinds 1966), Italië (sinds 1968), Hongarije (sinds 1967), Portugal (sinds 1966) en Slowakije (sinds 1993). Drie andere lidstaten hebben de overeenkomst ondertekend, maar niet geratificeerd, namelijk Griekenland, Spanje en Roemenië. De Unie zelf is geen partij bij de Overeenkomst van Lissabon omdat in de overeenkomst is bepaald dat alleen landen mogen toetreden.
- (3) Op 20 mei 2015 is de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen (hierna de “Akte van Genève” genoemd), een herziening van de Overeenkomst van Lissabon, aangenomen. De Akte van Genève verruimt de werkingssfeer van de bijzondere unie en omvat de bescherming van niet alleen oorsprongsbenamingen, maar ook alle geografische aanduidingen in de zin van de overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom van de Wereldhandelsorganisatie. De akte is verenigbaar met die overeenkomst en met het relevante Unierecht inzake de bescherming van oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van landbouwproducten en biedt intergouvernementele organisaties de mogelijkheid om overeenkomstsluitende partij te worden.
- (4) De Unie is exclusief bevoegd voor de terreinen die onder de Akte van Genève vallen. Dit is bevestigd in het arrest van het Hof van Justitie van 25 oktober 2017 in Zaak C-389/15 ⁽¹⁾, waarin is verduidelijkt dat het ontwerp van de herziene Overeenkomst van Lissabon, dat vervolgens is aangenomen als de Akte van Genève, hoofdzakelijk tot doel heeft het handelsverkeer tussen de Unie en de derde staten die partij zijn bij die overeenkomst te vergemakkelijken en te regelen, en dat het een rechtstreeks en onmiddellijk effect op dat handelsverkeer heeft. Derhalve vielen de onderhandelingen over de Akte van Genève onder de exclusieve bevoegdheid van de Unie die op grond van artikel 3, lid 1, onder e), VWEU op het gebied van de in artikel 207, lid 1, VWEU bedoelde gemeenschappelijke handelspolitiek aan de Unie is verleend, met name wat betreft de commerciële aspecten van intellectuele eigendom.

⁽¹⁾ Arrest van het Hof van Justitie van 25 oktober 2017, Commissie/Raad, C-389/15, ECLI:EU:C:2017:798.

- (5) Wat de landbouwproducten betreft, heeft de Unie uniforme en integrale beschermingssystemen ingevoerd voor geografische aanduidingen van wijnen (1970), gedistilleerde dranken (1989), gearomatiseerde wijnen (1991) en andere landbouwproducten en levensmiddelen (1992). Op grond van de exclusieve bevoegdheid van de Unie in het kader van artikel 3 VWEU mogen de lidstaten geen nationale beschermingssystemen hebben voor agrarische oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van derde landen die lid zijn van de bijzondere unie. Aangezien de Unie echter geen overeenkomstsluitende partij bij de Akte van Genève is, kan zij geen op Unieniveau ingeschreven agrarische oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen indienen ter bescherming in de bijzondere unie, noch kan zij de oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van derde landen beschermen met de beschermingssystemen van de Unie in overeenstemming met de Akte van Genève.
- (6) De Unie dient toe te treden tot de Akte van Genève en partij worden bij deze overeenkomst zodat zij haar exclusieve bevoegdheid voor de terreinen die onder de Akte van Genève vallen, en haar taken in het kader van haar integrale beschermingssystemen voor agrarische oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen goed kan uitoefenen.
- (7) De toetreding van de Unie tot de Akte van Genève is in overeenstemming met artikel 17, lid 2, van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, dat voorziet in de bescherming van intellectuele eigendom.
- (8) De Unie moet ernaar streven de kwestie van haar stemrechten in de algemene vergadering van de bijzondere unie van de Akte van Genève te regelen, om effectief te kunnen participeren in de besluitvormingsprocedure, in het licht van artikel 22, lid 4, onder b), ii), van de Akte van Genève. Het is dan dienstig dat de lidstaten die zulks wensen, ook worden gemachtigd om de Akte van Genève te ratificeren of, naargelang het geval, ertoe toe te treden, naast de Unie en in het belang van de Unie.
- (9) Tevens zorgt dit voor de continuïteit van de rechten die voortvloeien uit het bestaande lidmaatschap van zeven lidstaten in de bijzondere unie.
- (10) De ratificatie of toetreding door de lidstaten moet evenwel geschieden met volledige inachtneming van de exclusieve bevoegdheid van de Unie, en de Unie moet verantwoordelijk blijven voor de uitoefening van de rechten en de naleving van de plichten van de Unie en de lidstaten uit hoofde van de Akte van Genève.
- (11) In de bijzondere unie worden de Unie en de lidstaten die de Akte van Genève hebben geratificeerd of daartoe zijn toegetreden, vertegenwoordigd door de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 1, van het Verdrag betreffende de Europese Unie (VEU),

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De toetreding van de Europese Unie tot de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen (hierna "de Akte van Genève" genoemd) wordt namens de Unie goedgekeurd.

De tekst van de Akte van Genève is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wijst de persoon aan die gemachtigd wordt om namens de Europese Unie de akte van toetreding neer te leggen als bedoeld in artikel 28, lid 2, punt ii), van de Akte van Genève, teneinde kenbaar te maken dat de Unie ermee instemt door de Akte van Genève gebonden te zijn, en om de bij de akte van toetreding gevoegde verklaring en kennisgeving af te leggen als bedoeld in artikel 5 van dit besluit.

Artikel 3

Lidstaten die dat wensen, worden gemachtigd om, naast de Unie, de Akte van Genève te ratificeren of, naargelang het geval, ertoe toe te treden in het belang van de Unie en met volledige inachtneming van haar exclusieve bevoegdheid.

Artikel 4

1. In de bijzondere unie worden de Unie en elke lidstaat die de Akte van Genève ratificeert of daartoe toetreedt overeenkomstig artikel 3 van dit besluit, vertegenwoordigd door de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 1, VEU. De Unie is belast met het waarborgen van de uitoefening van de rechten en de vervulling van de plichten van de Unie en de lidstaten die de Akte van Genève ratificeren of ertoe toetreden overeenkomstig artikel 3 van dit besluit.

De Commissie verricht namens de Unie en die lidstaten alle kennisgevingen die nodig zijn in het kader van de Akte van Genève.

Met name wordt de Commissie aangewezen als de in artikel 3 van de Akte van Genève bedoelde bevoegde autoriteit die verantwoordelijk is voor het beheer van de Akte van Genève op het grondgebied van de Unie en voor de communicatie met het Internationaal Bureau van de WIPO in het kader van de Akte van Genève en de gemeenschappelijke regels van de Overeenkomst van Lissabon enerzijds en de Akte van Genève bij de Overeenkomst van Lissabon anderzijds (hierna de “gemeenschappelijke regels” genoemd).

2. De Unie stemt in de algemene vergadering van de bijzondere unie en de lidstaten die de Akte van Genève hebben geratificeerd of ertoe zijn toegetreden oefenen hun stemrecht niet uit.

Artikel 5

Overeenkomstig artikel 29, lid 4, van de Akte van Genève is in een bij de akte van toetreding gevoegde verklaring vermeld dat de in artikel 15, lid 1, van de Akte van Genève bedoelde termijn met één jaar en de in artikel 17 van de Akte van Genève bedoelde perioden overeenkomstig de procedures van de gemeenschappelijke regels kunnen worden verlengd.

Overeenkomstig regel 5, lid 3, punt a), van de gemeenschappelijke regels wordt in een bij de akte van toetreding gevoegde kennisgeving aan de directeur-generaal van de WIPO vermeld dat het voor de bescherming van een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding op het grondgebied van de Unie noodzakelijk is dat de aanvraag naast de in regel 5, lid 2, van de gemeenschappelijke regels bedoelde verplichte informatie ook bijzonderheden bevat over de kwaliteit of kenmerken van het goed en het verband ervan met de geografische omgeving van het geografische productiegebied in het geval van een oorsprongsbenaming en over de kwaliteit, reputatie of een ander kenmerk van het goed en het verband ervan met het geografische oorsprongsgebied in het geval van een geografische aanduiding.

Artikel 6

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Luxemburg, 7 oktober 2019.

Voor de Raad

De voorzitter

A.-M. HENRIKSSON

**AKTE VAN GENÈVE BIJ DE OVEREENKOMST VAN LISSABON BETREFFENDE
OORSPRONGSBENAMINGEN EN GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN**

Lijst van artikelen

Hoofdstuk I: Inleidende en algemene bepalingen

Artikel 1: Afgekorte uitdrukkingen

Artikel 2: Voorwerp

Artikel 3: Bevoegde instantie

Artikel 4: Internationaal register

Hoofdstuk II: Aanvraag en internationale inschrijving

Artikel 5: Aanvraag

Artikel 6: Internationale inschrijving

Artikel 7: Vergoedingen

Artikel 8: Geldigheidsperiode voor internationale inschrijvingen

Hoofdstuk III: Bescherming

Artikel 9: Beschermingsverbintenis

Artikel 10: Bescherming in het kader van wetten van de overeenkomstsluitende partijen en andere instrumenten

Artikel 11: Bescherming van ingeschreven oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen

Artikel 12: Bescherming tegen verwording tot soortnaam

Artikel 13: Waarborgen voor andere rechten

Artikel 14: Handhavingsprocedures en rechtsmiddelen

Hoofdstuk IV: Weigering en andere maatregelen met betrekking tot internationale inschrijving

Artikel 15: Weigering

Artikel 16: Intrekking van de weigering

Artikel 17: Overgangsperiode

Artikel 18: Kennisgeving van de verlening van bescherming

Artikel 19: Ongeldigverklaring

Artikel 20: Wijzigingen en overige vermeldingen in het internationaal register

Hoofdstuk V: Administratieve bepalingen

Artikel 21: Lidmaatschap van de Unie van Lissabon

Artikel 22: Algemene Vergadering van de bijzondere unie

Artikel 23: Internationaal bureau

Artikel 24: Financiën

Artikel 25: Reglement van uitvoering

Hoofdstuk VI: Herziening en wijziging

Artikel 26: Herziening

Artikel 27: Wijziging van bepaalde artikelen door de Algemene Vergadering

Hoofdstuk VII: Slotbepalingen

Artikel 28: Partij worden bij deze akte

Artikel 29: Datum waarop de bekrachtigingen en toetredingen van kracht worden

Artikel 30: Verbod op voorbehouden

- Artikel 31: Toepassing van de Overeenkomst van Lissabon en de Akte van 1967
- Artikel 32: Opzegging
- Artikel 33: Talen van deze akte; Ondertekening
- Artikel 34: Depositaris

HOOFDSTUK I

Inleidende en algemene bepalingen

Artikel 1

Afgekorte uitdrukkingen

Tenzij uitdrukkelijk anders wordt bepaald, wordt in deze akte verstaan onder:

- (i.) "Overeenkomst van Lissabon": de Overeenkomst van Lissabon van 31 oktober 1958 tot bescherming van oorsprongsbenamingen en de internationale inschrijving ervan;
- (ii.) "Akte van 1967": de Overeenkomst van Lissabon als herzien op 14 juli 1967 te Stockholm en als gewijzigd op 28 september 1979;
- (iii.) "deze akte": de Overeenkomst van Lissabon betreffende oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, als vastgesteld bij deze akte;
- (iv.) "reglement van uitvoering": het reglement van uitvoering als bedoeld in artikel 25;
- (v.) "Verdrag van Parijs": het Verdrag van Parijs van 20 maart 1883 tot bescherming van de industriële eigendom, als herzien en gewijzigd;
- (vi.) "oorsprongsbenaming": een benaming als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder i);
- (vii.) "geografische aanduiding": een aanduiding als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder ii);
- (viii.) "internationaal register": het internationale register dat het internationaal bureau in het kader van artikel 4 bijhoudt als officiële verzameling van gegevens over internationale inschrijvingen van oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, ongeacht de drager waarop deze gegevens worden bijgehouden;
- (ix.) "internationale inschrijving": een internationale inschrijving in het internationaal register;
- (x.) "aanvraag": een aanvraag tot internationale inschrijving;
- (xi.) "ingeschreven": in het kader van deze akte opgenomen in het internationaal register;
- (xii.) "geografisch oorsprongsgebied": een geografisch gebied als bedoeld in artikel 2, lid 2;
- (xiii.) "grensoverschrijdend geografisch gebied": een geografisch gebied dat gelegen is in of zich uitstrekt over aangrenzende overeenkomstsluitende partijen;
- (xiv.) "overeenkomstsluitende partij": een staat of een intergouvernementele organisatie die partij is bij deze akte;
- (xv.) "overeenkomstsluitende partij van oorsprong": de overeenkomstsluitende partij waarin het geografisch oorsprongsgebied is gelegen of de overeenkomstsluitende partijen waarin het grensoverschrijdend geografisch oorsprongsgebied is gelegen;
- (xvi.) "bevoegde instantie": een overeenkomstig artikel 3 aangewezen entiteit;
- (xvii.) "begunstigden": de natuurlijke of rechtspersonen die in het kader van de wet van de overeenkomstsluitende partij van oorsprong een oorsprongsbenaming of een geografische aanduiding mogen voeren;
- (xviii.) "intergouvernementele organisatie": een intergouvernementele organisatie die de overeenkomstig artikel 28, lid 1, onder iii), bedoelde voorwaarden vervult om partij te worden bij deze akte;
- (xix.) "Organisatie": de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom;
- (xx.) "directeur-generaal": de directeur-generaal van de Organisatie;
- (xxi.) "Internationaal bureau": het internationaal bureau van de Organisatie.

Artikel 2

Voorwerp

- (1) *[Oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen]* Deze akte is van toepassing op:
- (i.) elke in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong beschermde benaming bestaande uit of met daarin de naam van een geografisch gebied of een andere benaming waarvan bekend is dat deze naar een dergelijk gebied verwijst, die dient ter aanduiding van een product als zijnde van oorsprong uit dat geografische gebied, wanneer de kwaliteit of kenmerken van het product overwegend of uitsluitend te danken zijn aan de geografische omgeving, inclusief natuurlijke en menselijke factoren, en wanneer het product zijn reputatie daaraan ontleent; alsook
 - (ii.) elke in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong beschermde aanduiding bestaande uit of met daarin de naam van een geografisch gebied of een andere aanduiding waarvan bekend is dat deze naar een dergelijk gebied verwijst, die een product aanmerkt als zijnde van oorsprong uit dat geografische gebied, wanneer een bepaalde eigenschap, reputatie of een ander kenmerk van het product overwegend aan de geografische oorsprong ervan is toe te schrijven.
- (2) *[Mogelijke geografische oorsprongsgebieden]* Een geografisch oorsprongsgebied als omschreven in lid 1, kan bestaan in het gehele grondgebied van de overeenkomstsluitende partij van oorsprong of in een regio, streek of plaats in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong. Dit laat de toepassing van deze akte op een geografisch oorsprongsgebied als omschreven in lid 1, bestaande in een grensoverschrijdend geografisch gebied of een deel ervan, onverlet.

Artikel 3

Bevoegde instantie

Elke overeenkomstsluitende partij wijst een entiteit aan die verantwoordelijk is voor de toepassing van deze akte op haar grondgebied en voor de communicatie met het internationaal bureau krachtens deze akte en het reglement van uitvoering. De overeenkomstsluitende partij stelt het internationaal bureau in kennis van de naam en contactgegevens van de bevoegde instantie, als vastgesteld in het reglement van uitvoering.

Artikel 4

Internationaal register

Het internationaal bureau houdt een internationaal register bij dat de internationale inschrijvingen bevat die in het kader van deze akte, de Overeenkomst van Lissabon en de Akte van 1967, of beide, zijn uitgevoerd, alsook gegevens met betrekking tot dergelijke internationale inschrijvingen.

HOOFDSTUK II

Aanvraag en internationale inschrijving

Artikel 5

Aanvraag

- (1) *[Plaats van indiening]* Aanvragen worden bij het internationaal bureau ingediend.
- (2) *[Aanvraag ingediend door de bevoegde instantie]* Behoudens lid 3 wordt de aanvraag voor de internationale inschrijving van een oorsprongsbenaming of een geografische aanduiding door de bevoegde instantie ingediend namens:
- (i.) de begunstigden, of
 - (ii.) een natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van de wet van de overeenkomstsluitende partij van oorsprong juridische status heeft om de rechten van de begunstigden of andere rechten in de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding te doen gelden.
- (3) *[Rechtstreeks ingediende aanvraag]*
- a) Onverminderd lid 4 kan de aanvraag door de begunstigden of door een natuurlijke of rechtspersoon als bedoeld in lid 2, onder ii), worden ingediend, mits dit in het kader van de wetgeving van de overeenkomstsluitende partij van oorsprong is toegestaan.

- b) Alinea a) is van toepassing behoudens een verklaring van de overeenkomstsluitende partij dat dit in het kader van haar wetgeving is toegestaan. Deze verklaring kan door de overeenkomstsluitende partij samen met de nederlegging van haar akte van bekrachtiging of toetreding bij de depositaris of op een later tijdstip worden ingediend. Indien de verklaring samen met de nederlegging van de akte van bekrachtiging of toetreding wordt ingediend, is die van kracht zodra deze akte voor die overeenkomstsluitende partij in werking treedt. Wanneer de verklaring na de inwerkingtreding van deze akte voor de overeenkomstsluitende partij wordt ingediend, wordt die drie maanden na de datum van ontvangst door de directeur-generaal van kracht.
- (4) *[Mogelijkheid tot gezamenlijke aanvraag bij grensoverschrijdende geografische gebieden]* Indien een geografisch gebied uit een grensoverschrijdend geografisch gebied bestaat, mogen de aangrenzende overeenkomstsluitende partijen, overeenkomstig hun overeenkomst, via een gezamenlijk aangewezen bevoegde instantie een gezamenlijke aanvraag indienen.
- (5) *[Verplichte inhoud]* Naast de in artikel 6, lid 3, vastgestelde bijzonderheden bevat het reglement van uitvoering de verplichte bijzonderheden die in de aanvraag moeten worden opgenomen.
- (6) *[Optionele inhoud]* Het reglement van uitvoering kan optionele bijzonderheden bevatten die in de aanvraag kunnen worden opgenomen.

Artikel 6

Internationale inschrijving

- (1) *[Formele beoordeling door het Internationaal Bureau]* Zodra een aanvraag voor de internationale inschrijving van een oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in de vereiste vorm wordt ontvangen, als vastgesteld in het reglement van uitvoering, registreert het internationaal bureau de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in het internationaal register.
- (2) *[Datum van internationale inschrijving]* Behoudens lid 3 is de datum van de internationale inschrijving de datum waarop de aanvraag door het internationaal bureau werd ontvangen.
- (3) *[Datum van internationale inschrijving indien bijzonderheden ontbreken]* Indien de aanvraag niet alle onderstaande bijzonderheden bevat:
- (i.) de identificatie van de bevoegde instantie of, voor artikel 5, lid 3, de aanvrager(s);
 - (ii.) de details die de begunstigden en, indien van toepassing, de in artikel 5, lid 2, onder ii), bedoelde natuurlijke of rechtspersoon vaststellen;
 - (iii.) de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding waarvoor internationale inschrijving is aangevraagd;
 - (iv.) het product of de producten waarop de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding van toepassing is;
- is de datum van de internationale inschrijving de datum waarop het internationaal bureau de laatste ontbrekende bijzonderheid ontvangt.
- (4) *[Publicatie en kennisgeving van internationale inschrijvingen]* Het internationaal bureau publiceert onverwijld elke internationale inschrijving en stelt de bevoegde instantie van elke overeenkomstsluitende partij daarvan in kennis.
- (5) *[Datum waarop internationale inschrijving van kracht wordt]*
- a) Behoudens alinea b) is een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in elke overeenkomstsluitende partij die overeenkomstig artikel 15 geen bescherming heeft geweigerd, of die het internationaal bureau overeenkomstig artikel 18 geen kennisgeving van de verlening van bescherming heeft toegezonden, beschermd vanaf de datum van de internationale inschrijving.
 - b) Een overeenkomstsluitende partij kan de directeur-generaal middels een verklaring melden dat een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding overeenkomstig haar nationale of regionale wetgeving beschermd is vanaf een in de verklaring vermelde datum, die echter niet later is dan de in het reglement van uitvoering bepaalde vervaldatum van de termijn voor weigering overeenkomstig artikel 15, lid 1, onder a).

Artikel 7

Vergoedingen

- (1) *[Vergoeding voor internationale inschrijving]* De internationale inschrijving van elke oorsprongsbenaming en geografische aanduiding is onderhevig aan de betaling van de in het reglement van uitvoering vastgestelde vergoeding.
- (2) *[Vergoedingen voor andere vermeldingen in het internationaal register]* In het reglement van uitvoering worden de te betalen vergoedingen vastgesteld voor andere vermeldingen in het internationaal register en voor het verstrekken van uittreksels, attesten of andere informatie inzake de inhoud van de internationale inschrijving.
- (3) *[Vergoedingsverminderingen]* Verminderde vergoedingen worden door de Algemene Vergadering vastgesteld voor bepaalde internationale inschrijvingen van oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, met name voor die waarvan de overeenkomstsluitende partij van oorsprong een ontwikkelingsland of een minder ontwikkeld land is.
- (4) *[Individuele vergoeding]*
 - a) Een overeenkomstsluitende partij kan de directeur-generaal middels een verklaring melden dat de bescherming als gevolg van internationale inschrijving enkel wordt verstrekt indien een vergoeding is betaald die de kosten van verder onderzoek van de internationale inschrijving dekt. Het bedrag van een dergelijke individuele vergoeding wordt in de verklaring vermeld en kan in latere verklaringen worden gewijzigd. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan het equivalent van het in het kader van de nationale of regionale wetgeving van de overeenkomstsluitende partij vereiste bedrag, verminderd met de besparingen die voortvloeien uit de internationale procedure. Daarnaast kan de overeenkomstsluitende partij de directeur-generaal middels een verklaring melden dat zij een administratieve vergoeding eist voor het gebruik door de begunstigden van de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in die overeenkomstsluitende partij.
 - b) De niet-betaling van een individuele vergoeding heeft, overeenkomstig het reglement van uitvoering, tot gevolg dat de bescherming niet langer geldt voor de overeenkomstsluitende partij die de vergoeding eist.

Artikel 8

Geldigheidsperiode voor internationale inschrijvingen

- (1) *[Afhankelijkheid]* Internationale inschrijvingen zijn voor onbepaalde duur geldig, met dien verstande dat de bescherming van een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding niet langer vereist is als de benaming of de aanduiding die respectievelijk de oorsprongsbenaming of de geografische aanduiding vormt niet langer beschermd is in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong.
- (2) *[Annulering]*
 - a) De bevoegde instantie of de overeenkomstsluitende partij van oorsprong of, voor artikel 5, lid 3, de in artikel 5, lid 2, onder ii), bedoelde begunstigden of nationale of rechtspersoon, of de bevoegde instantie of de overeenkomstsluitende partij van oorsprong, mogen te allen tijde het internationaal bureau verzoeken de internationale inschrijving waarvan sprake te annuleren.
 - b) Indien de benaming die een ingeschreven oorsprongsbenaming of een ingeschreven geografische aanduiding vormt niet langer in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong beschermd is, verzoekt de bevoegde instantie van de overeenkomstsluitende partij van oorsprong om annulering van de internationale inschrijving.

HOOFDSTUK III

Bescherming

Artikel 9

Beschermingsverbintenis

Elke overeenkomstsluitende partij beschermt ingeschreven oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen op haar grondgebied en binnen haar eigen rechtstelsel en rechtspraktijk, maar overeenkomstig deze akte, behoudens weigering, afstand, nietigverklaring of schrapping die voor haar grondgebied van kracht worden, en met dien verstande dat overeenkomstsluitende partijen die in hun nationale of regionale wetgeving geen onderscheid maken tussen oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, geen onderscheid hoeven te maken in hun nationale of regionale wetgeving.

Artikel 10

Bescherming in het kader van wetten van de overeenkomstsluitende partijen of andere instrumenten

- (1) *[Vorm van rechtsbescherming]* Elke overeenkomstsluitende partij mag vrij het soort wetgeving kiezen op grond waarvan zij de in deze akte bepaalde bescherming vaststelt, mits dat soort wetgeving aan de materiële vereisten in deze akte voldoet.
- (2) *[Bescherming in het kader van andere instrumenten]* De bepalingen van deze akte hebben geen enkele invloed op een bescherming die een andere overeenkomstsluitende partij voor ingeschreven oorsprongsbenamingen of geografische aanduidingen in het kader van haar nationale of regionale wetgeving of andere internationale instrumenten kan verlenen.
- (3) *[Verband met andere instrumenten]* Niets in deze akte houdt een afwijking in van verplichtingen die overeenkomstsluitende partijen jegens elkaar in het kader van andere internationale instrumenten zijn aangegaan, of doet afbreuk aan rechten die een overeenkomstsluitende partij krachtens andere internationale instrumenten heeft.

Artikel 11

Bescherming van ingeschreven oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen

- (1) *[Inhoud van bescherming]* Behoudens de bepalingen van deze akte moet elke overeenkomstsluitende partij voor een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding de passende rechtsmiddelen verschaffen om het onderstaande te voorkomen:
 - a) het gebruik van de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding
 - (i.) voor producten van dezelfde soort als die waarop de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding van toepassing is, die niet afkomstig zijn van het geografisch oorsprongsgebied of die niet aan andere voorwaarden voldoen om de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding te mogen gebruiken;
 - (ii.) voor producten die niet van dezelfde soort zijn als die waarop de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding van toepassing is, of diensten, indien dergelijk gebruik zou wijzen op een verband, of dat zou suggereren, tussen die producten of diensten en de begunstigen van de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding, en die waarschijnlijk hun belangen zouden schaden, of, indien van toepassing, wegens de reputatie van de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in de betreffende overeenkomstsluitende partij, zou dergelijk gebruik waarschijnlijk op een oneerlijke manier afbreuk doen of afzwakken, of op een oneerlijke manier voordeel halen uit die reputatie;
 - b) andere praktijken die de consument kunnen misleiden wat de echte oorsprong, herkomst of aard van de producten betreft.
- (2) *[Inhoud van bescherming voor bepaalde toepassingen]* Lid 1, onder a), is ook van toepassing op het gebruik van de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding die leidt tot de imitatie ervan, zelfs als de echte oorsprong van de producten is aangegeven, of als de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding is vertaald of is vergezeld van woorden zoals "stijl", "soort", "type", "aard", "imitatie", "methode", "geproduceerd in", "zoals", "soortgelijk" en dergelijke ⁽¹⁾.
- (3) *[Toepassing in een handelsmerk]* Onverminderd artikel 13, lid 1, weigert een overeenkomstsluitende partij van rechtswege de inschrijving van een later handelsmerk of verklaart zij die ongeldig indien de toepassing van het handelsmerk zou leiden tot een in lid 1 beschreven situatie, indien dit krachtens de wetgeving wordt toegestaan of op verzoek van een belanghebbende partij.

Artikel 12

Bescherming tegen verwording tot soortnaam

Behoudens de bepalingen van deze akte kunnen ingeschreven oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen niet worden geacht tot soortnaam te zijn verworden ⁽²⁾ in een overeenkomstsluitende partij.

⁽¹⁾ Overeengekomen verklaring betreffende artikel 11, lid 2: Voor de toepassing van deze akte wordt ervan uitgegaan dat wanneer bepaalde elementen van de benaming of aanduiding die de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding vormen een generiek karakter hebben in de overeenkomstsluitende partij van oorsprong, hun bescherming in het kader van dit lid niet vereist is in de andere overeenkomstsluitende partijen. Voor alle duidelijkheid: een weigering of ongeldigverklaring van een handelsmerk of een vaststelling van een inbreuk in de overeenkomstsluitende partijen krachtens artikel 11 kan niet zijn gebaseerd op het bestanddeel dat een generiek karakter heeft.

⁽²⁾ Overeengekomen verklaring betreffende artikel 12: Voor de toepassing van deze akte wordt ervan uitgegaan dat artikel 12 geen afbreuk doet aan de toepassing van de bepalingen van deze akte betreffende eerder gebruik, aangezien de benaming of aanduiding die de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding vormt vóór de internationale inschrijving al volledig of gedeeltelijk een soortnaam kan zijn in een andere overeenkomstsluitende partij dan de overeenkomstsluitende partij van oorsprong, bijvoorbeeld omdat de benaming of aanduiding, of een deel ervan, identiek is met een term die in de omgangstaal gebruikelijk is als de algemene naam van een product of dienst in die overeenkomstsluitende partij, of identiek is met de gebruikelijke term van een druivenras in die overeenkomstsluitende partij.

Artikel 13

Waarborgen voor andere rechten

- (1) *[Rechten op oudere handelsmerken]* De bepalingen van deze akte doen geen afbreuk aan een handelsmerk dat in een overeenkomstsluitende partij te goeder trouw is aangevraagd of ingeschreven, of dat rechten heeft verworven door gebruik te goeder trouw. Indien in de wet van een overeenkomstsluitende partij is voorzien in een beperkte uitzondering op de aan een handelsmerk verbonden rechten dat een ouder handelsmerk in bepaalde omstandigheden zijn eigenaar niet het recht mag geven bescherming of gebruik van een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in die overeenkomstsluitende partij te beletten, zijn de aan dat handelsmerk verbonden rechten op geen enkele manier beperkend voor de bescherming van de ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding.
- (2) *[Persoonsnaam in zaken]* De bepalingen van deze akte doen geen afbreuk aan het recht van een persoon om voor handelsdoeleinden zijn naam of de naam van zijn voorganger in zaken te gebruiken, behalve wanneer deze naam op zodanige wijze wordt gebruikt dat het publiek daardoor wordt misleid.
- (3) *[Rechten gebaseerd op benamingen van planten- of dierenrassen]* De bepalingen van deze akte doen geen afbreuk aan het recht van een persoon om een benaming van een planten- of dierenras voor handelsdoeleinden te gebruiken, behalve wanneer deze benaming op zodanige manier wordt gebruikt dat het publiek daardoor wordt misleid.
- (4) *[Waarborgen voor kennisgeving van intrekking van de weigering van een verlening van bescherming]* Wanneer een overeenkomstsluitende partij die de gevolgen van een internationale inschrijving krachtens artikel 15 heeft geweigerd op grond van gebruik in het kader van een in dit artikel bedoeld ouder handelsmerk of ander recht, de intrekking van die weigering krachtens artikel 16, of een verlening van bescherming krachtens artikel 18 meldt, doet de daaruit voortvloeiende bescherming van de oorsprongsbenaming of geografische aanduiding geen afbreuk aan dat recht of het gebruik ervan, tenzij de bescherming na de annulering, niet-verlenging, herroeping of ongeldigverklaring was verleend.

Artikel 14

Handhavingsprocedures en rechtsmiddelen

Elke overeenkomstsluitende partij stelt voor de bescherming van ingeschreven oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen beschikbare doeltreffende rechtsmiddelen ter beschikking, afhankelijk van haar rechtssysteem en -praktijk, en bepaalt dat gerechtelijke procedures door een overheidsdienst of belanghebbende partij kunnen worden ingesteld, ongeacht of het een natuurlijke of rechtspersoon betreft, en ongeacht of zij tot de openbare of de particuliere sector behoren.

HOOFDSTUK IV

Weigering en andere maatregelen met betrekking tot internationale inschrijvingen

Artikel 15

Weigering

- (1) *[Weigering van gevolgen van internationale inschrijving]*
 - a) De bevoegde instantie van een overeenkomstsluitende partij kan het internationaal bureau binnen de in het reglement van uitvoering vastgestelde termijn in kennis stellen van de weigering van de gevolgen van een internationale inschrijving op haar grondgebied. De kennisgeving van weigering kan door de bevoegde instantie van rechtswege worden gedaan, mits dit krachtens de wetgeving wordt toegestaan, of op verzoek van de belanghebbende partij.
 - b) De kennisgeving van weigering bevat alle gronden waarop de weigering is gebaseerd.
- (2) *[Bescherming in het kader van andere instrumenten]* De kennisgeving van weigering doet geen afbreuk aan een andere bescherming die overeenkomstig artikel 10, lid 2, beschikbaar is voor de benaming of aanduiding waarvan sprake in de overeenkomstsluitende partij waar de weigering betrekking op heeft.
- (3) *[Verplichting voor het bieden van mogelijkheden aan belanghebbende partijen]* Elke belanghebbende partij biedt iedereen van wie belangen door een internationale inschrijving kunnen worden geschaad een degelijke mogelijkheid om de bevoegde instantie te verzoeken een weigering met betrekking tot de internationale inschrijving te melden.

- (4) *[Inschrijving, publicatie en communicatie van weigeringen]* Het internationaal bureau neemt de weigering en de redenen voor die weigering op in het internationaal register. Het publiceert de weigering en de redenen voor die weigering en deelt de kennisgeving van weigering aan de bevoegde instantie of de overeenkomstsluitende partij van oorsprong mee of, indien de aanvraag overeenkomstig artikel 5, lid 3, rechtstreeks is ingediend, aan de in artikel 5, lid 2, onder ii), bedoelde begunstigden of de natuurlijke of rechtspersoon alsook aan de bevoegde instantie of de overeenkomstsluitende partij van oorsprong.
- (5) *[Nationale behandeling]* Elke overeenkomstsluitende partij stelt de door weigering getroffen belanghebbende partijen dezelfde rechts- en administratieve middelen ter beschikking die voor haar eigen inwoners met betrekking tot de weigering van bescherming voor een oorsprongsbenaming of geografische aanduiding beschikbaar zijn.

Artikel 16

Intrekking van de weigering

Een weigering kan overeenkomstig de in het reglement van uitvoering vastgelegde procedures worden ingetrokken. Een intrekking wordt in het internationaal register opgenomen.

Artikel 17

Overgangsperiode

- (1) *[Mogelijkheid tot het verlenen van een overgangsperiode]* Onverminderd artikel 13 mag een overeenkomstsluitende partij, wanneer die de gevolgen van een internationale inschrijving niet heeft geweigerd op grond van eerder gebruik door een derde partij, of een weigering heeft ingetrokken of een verlening van bescherming heeft gemeld, en indien dit krachtens de wetgeving is toegestaan, een in het reglement van uitvoering bedoelde vastgestelde periode verlenen om dergelijk gebruik te beëindigen.
- (2) *[Kennisgeving van een overgangsperiode]* De overeenkomstsluitende partij stelt het internationaal bureau overeenkomstig de in het reglement van uitvoering vastgestelde procedures in kennis van een dergelijke periode.

Artikel 18

Kennisgeving van de verlening van bescherming

De bevoegde instantie van een overeenkomstsluitende partij kan het internationaal bureau in kennis stellen van de verlening van bescherming aan een ingeschreven oorsprongsbenaming of geografische aanduiding. Het internationaal bureau neemt dergelijke kennisgevingen op in het internationaal register en publiceert ze.

Artikel 19

Ongeldigverklaring

- (1) *[Mogelijkheid tot het verdedigen van rechten]* De gedeeltelijke of volledige ongeldigverklaring van de gevolgen van een internationale inschrijving op het grondgebied van de overeenkomstsluitende partij kan enkel worden uitgesproken nadat de begunstigden de mogelijkheid hebben gekregen hun rechten te verdedigen. Een dergelijke mogelijkheid moet ook aan de in artikel 5, lid 2, onder ii), bedoelde natuurlijke of rechtspersoon worden gegeven.
- (2) *[Kennisgeving, opname en publicatie]* De overeenkomstsluitende partij stelt het internationaal bureau in kennis van de ongeldigverklaring van de gevolgen van een internationale inschrijving, dat de ongeldigverklaring in het internationaal register opneemt en publiceert.
- (3) *[Bescherming in het kader van andere instrumenten]* Een ongeldigverklaring doet geen afbreuk aan een andere bescherming die overeenkomstig artikel 10, lid 2, beschikbaar is voor de benaming of aanduiding waarvan sprake in de overeenkomstsluitende partij die de gevolgen van de internationale inschrijving ongeldig heeft verklaard.

Artikel 20

Wijzigingen en overige vermeldingen in het internationaal register

Procedures voor de wijziging van internationale inschrijvingen en andere vermeldingen in het internationaal register zijn in het reglement van uitvoering vastgesteld.

HOOFDSTUK V

Administratieve bepalingen

Artikel 21

Lidmaatschap van de Unie van Lissabon

De overeenkomstsluitende partijen zijn leden van dezelfde bijzondere unie als de staten die partij zijn bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967, ongeacht of ze partij zijn bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967.

Artikel 22

Algemene Vergadering van de bijzondere unie(1) *[Samenstelling]*

- a) De overeenkomstsluitende partijen zijn leden van dezelfde Algemene Vergadering als de staten die partij zijn bij de Akte van 1967.
- b) Elke overeenkomstsluitende partij wordt vertegenwoordigd door een afgevaardigde die door andere afgevaardigden, adviseurs en experts mag worden bijgestaan.
- c) Elke delegatie draagt haar eigen kosten.

(2) *[Taken]*

a) De Algemene Vergadering:

- (i.) neemt alle vraagstukken in behandeling betreffende de instandhouding en de ontwikkeling van de bijzondere unie en de toepassing van deze akte;
- (ii.) geeft de directeur-generaal aanwijzingen inzake de voorbereiding van in artikel 26, lid 1, bedoelde herzieningsconferenties, waarbij rekening wordt gehouden met opmerkingen van de leden van de bijzondere unie die deze akte niet hebben geratificeerd of er nog niet tot zijn toegetreden;
- (iii.) brengt wijzigingen aan in het reglement van uitvoering;
- (iv.) bestudeert en hecht haar goedkeuring aan de rapporten en de werkzaamheden van de directeur-generaal met betrekking tot de bijzondere unie en verstrekt hem/haar alle van belang zijnde instructies met betrekking tot de vraagstukken die onder de bevoegdheid van de bijzondere unie vallen;
- (v.) stelt het programma en de tweejaarlijkse begroting van de bijzondere unie vast en keurt haar jaarrekeningen goed;
- (vi.) stelt het financieel reglement van de bijzondere unie vast;
- (vii.) richt de commissies en werkgroepen op die zij van belang acht voor de verwezenlijking van de doelstellingen van de bijzondere unie;
- (viii.) beslist welke staten, intergouvernementele organisaties en niet-gouvernementele organisaties als waarnemer tot haar vergaderingen worden toegelaten;
- (ix.) stelt wijzigingen van de artikelen 22, 23, 24 en 27 vast;
- (x.) verricht iedere andere handeling die dienstig is ter verwezenlijking van de doelstellingen van de bijzondere unie en kwijt zich van alle overige nuttige taken in het kader van deze akte.

b) Aangaande de vraagstukken die eveneens andere door de Organisatie beheerde unies raken, doet de Algemene Vergadering uitspraak na het advies van de coördinatiecommissie van de Organisatie te hebben ingewonnen.

(3) *[Quorum]*

- a) De helft van de leden van de Algemene Vergadering die stemrecht hebben ter zake van een gegeven vraagstuk, vormt het quorum ten behoeve van de stemming over dat vraagstuk.

- b) Niettegenstaande het bepaalde onder a) kunnen, indien gedurende een zitting het aantal leden van de Algemene Vergadering die staat zijn, die stemrecht hebben ter zake van een gegeven vraagstuk en die vertegenwoordigd zijn, kleiner is dan de helft, maar gelijk aan of groter dan het derde deel van de leden van de Algemene Vergadering die staat zijn en die stemrecht hebben ter zake van dat vraagstuk, door die Vergadering besluiten worden genomen; evenwel worden de besluiten van de Algemene Vergadering, met uitzondering van die welke haar eigen procedure betreffen, eerst rechtens uitvoerbaar, nadat aan de hierna vermelde voorwaarden is voldaan. Het internationaal bureau brengt de genoemde besluiten ter kennis van de leden van de Algemene Vergadering die staat zijn, die stemrecht hebben ter zake van het genoemde vraagstuk en die niet vertegenwoordigd waren en verzoekt hun binnen een termijn van drie maanden, te rekenen van de datum van de bedoelde kennisgeving, schriftelijk hun stem uit te brengen of hun onthouding kenbaar te maken. Indien na afloop van deze termijn het aantal leden dat op deze wijze zijn stem heeft uitgebracht of zijn onthouding kenbaar heeft gemaakt, ten minste gelijk is aan het aantal leden dat in de vergadering aan het quorum ontbrak, worden bedoelde besluiten rechtens uitvoerbaar, mits tegelijkertijd de vereiste meerderheid nog steeds wordt bereikt.

(4) *[Besluitneming binnen de Algemene Vergadering]*

- a) De Algemene Vergadering streeft ernaar haar besluiten bij consensus te nemen.
- b) Wanneer het niet mogelijk is bij consensus tot een besluit te komen, wordt over het besluit ter zake van de desbetreffende aangelegenheid gestemd. In een dergelijk geval:
- (i.) beschikt elke overeenkomstsluitende partij die een staat is over één stem en stemt deze partij uitsluitend in eigen naam, en
- (ii.) kan elke overeenkomstsluitende partij die een intergouvernementele organisatie is in plaats van haar lidstaten stemmen met een aantal stemmen dat gelijk is aan het aantal van haar lidstaten dat partij is bij deze akte. Een dergelijke intergouvernementele organisatie neemt geen deel aan de stemming indien een van haar lidstaten zijn stemrecht uitoefent, en vice versa.
- c) Ten aanzien van aangelegenheden die uitsluitend de staten aangaan die door de Akte van 1967 gebonden zijn, hebben de overeenkomstsluitende partijen die niet door de Akte van 1967 gebonden zijn geen stemrecht, terwijl ten aanzien van aangelegenheden die uitsluitend de overeenkomstsluitende partijen aangaan, alleen deze laatste stemrecht hebben.

(5) *[Meerderheid]*

- a) Onverminderd artikel 25, lid 2, en artikel 27, lid 2, worden de besluiten van de Algemene Vergadering genomen met een meerderheid van twee derde van de uitgebrachte stemmen.
- b) Onthouding geldt niet als stem.

(6) *[Zittingen]*

- a) De Algemene Vergadering komt bijeen op uitnodiging van de directeur-generaal en, buitengewone omstandigheden daargelaten, in dezelfde periode en op dezelfde plaats als de Algemene Vergadering van de Organisatie.
- b) De Algemene Vergadering komt in buitengewone zitting bijeen op uitnodiging van de directeur-generaal hetzij ingevolge een verzoek van een vierde van de leden van de Algemene Vergadering, hetzij op het eigen initiatief van de directeur-generaal.
- c) De agenda voor elke zitting wordt door de directeur-generaal opgesteld.

(7) *[Reglement van orde]* De Algemene Vergadering stelt haar reglement van orde vast.

Artikel 23

Internationaal bureau

(1) *[Administratieve taken]*

- a) De internationale inschrijving en de bijbehorende taken, alsmede de andere administratieve taken betreffende de bijzondere unie, worden door het internationaal bureau verricht.
- b) Het internationaal bureau bereidt in het bijzonder de bijeenkomsten voor en voorziet in het secretariaat van de Algemene Vergadering en van de door haar opgerichte commissies en werkgroepen.

- c) De directeur-generaal is de hoogste functionaris van de bijzondere unie en tevens haar vertegenwoordiger.
- (2) *[Rol van het internationaal bureau in de Algemene Vergadering en andere bijeenkomsten]* De directeur-generaal en de door hem aangewezen medewerkers nemen zonder stemrecht deel aan alle bijeenkomsten van de Algemene Vergadering en van de door de Algemene Vergadering opgerichte commissies en werkgroepen. De directeur-generaal of een door hem aangewezen medewerker is van rechtswege secretaris van een dergelijk orgaan.
- (3) *[Conferenties]*
- a) Het internationaal bureau bereidt volgens de aanwijzingen van de Algemene Vergadering de herzieningsconferenties voor.
- b) Het internationaal bureau kan bij de voorbereiding van deze conferenties het advies inwinnen van intergouvernementele en internationale en nationale niet-gouvernementele organisaties.
- c) De directeur-generaal en de door hem aangewezen personen nemen zonder stemrecht deel aan de beraadslagingen van de herzieningsconferenties.
- (4) *[Overige taken]* Het internationaal bureau voert alle overige aan hem met betrekking tot deze akte opgedragen taken uit.

Artikel 24

Financiën

- (1) *[Begroting]* De inkomsten en uitgaven van de bijzondere unie worden in de begroting van de Organisatie op een eerlijke en transparante manier weergegeven.
- (2) *[Bronnen van financiering van de begroting]* De inkomsten van de bijzondere unie worden verkregen uit de volgende bronnen:
- (i.) in het kader van artikel 7, leden 1 en 2, geïnde vergoedingen;
- (ii.) opbrengsten van de verkoop van, of royalty's op de publicaties van het internationaal bureau;
- (iii.) giften, legaten en subsidies;
- (iv.) huur, opbrengsten uit investeringen en andere, waaronder diverse, inkomsten;
- (v.) bijzondere bijdragen van de overeenkomstsluitende partijen of een andere van de overeenkomstsluitende partijen of begunstigde afkomstige bron, of beide, als en voor zover kwijtingen van de in punten i) tot en met iv) aangegeven bronnen niet volstaan om de kosten te dekken, als besloten door de Algemene Vergadering.
- (3) *[Vaststelling van vergoedingen; omvang van de begroting]*
- a) De bedragen van de in lid 2 bedoelde vergoedingen worden door de Algemene Vergadering op voorstel van de directeur-generaal vastgesteld en worden zodanig vastgesteld dat de opbrengsten van de bijzondere unie samen met de uit andere in lid 2 vermelde bronnen afkomstige inkomsten, onder normale omstandigheden, toereikend zijn om de kosten van het internationaal bureau voor het onderhoud van de dienst voor internationale inschrijving te dekken.
- b) Als het programma en de begroting van de Organisatie niet vóór de aanvang van een nieuwe financieringsperiode zijn vastgesteld, is de machtiging voor de directeur-generaal om over te gaan tot obligaties en betalingen van dezelfde omvang als in de vorige financieringsperiode.
- (4) *[Vaststellen van de in lid 2, onder v), bedoelde bijzondere bijdragen]* Elke overeenkomstsluitende partij behoort voor het vaststellen van haar bijdrage tot dezelfde klasse als waartoe zij in de context van het Verdrag van Parijs behoort of, indien ze geen overeenkomstsluitende partij van het Verdrag van Parijs is, waartoe ze zou behoren mocht ze een overeenkomstsluitende partij van het Verdrag van Parijs zijn. Intergouvernementele organisaties worden beschouwd als behorend tot bijdrageklasse I (één), tenzij de Algemene Vergadering hierover bij unanimiteit anders heeft beslist. De bijdrage wordt gedeeltelijk verhoogd volgens het aantal inschrijvingen die uit de overeenkomstsluitende partij voortkomen, zoals beslist door de Algemene Vergadering.

- (5) *[Operationeel fonds]* De bijzondere unie bezit een operationeel fonds, gevormd door voorschotten van elk lid van de bijzondere unie wanneer de bijzondere Unie daartoe besluit. Indien het fonds ontoereikend wordt, kan de Algemene Vergadering over bijstorting beslissen. Het aandeel en de wijze van storting worden door de Algemene Vergadering op voorstel van de directeur-generaal vastgesteld. Mocht de bijzondere unie meer inkomsten dan uitgaven in een boekjaar laten optekenen, dan kunnen de voorschotten van het operationeel fonds op voorstel van de directeur-generaal en na een beslissing van de Algemene Vergadering aan elk lid worden terugbetaald in verhouding tot hun eerste betalingen.
- (6) *[Door de gastlidstaat verstrekte voorschotten]*
- a) De zetelovereenkomst, gesloten met de staat op het grondgebied waarvan de Organisatie haar zetel heeft, bepaalt dat, indien het operationeel fonds niet toereikend is, die staat voorschotten verstrekt. Het bedrag van deze voorschotten en de voorwaarden waaronder zij worden verstrekt, vormen telkenmale het onderwerp van afzonderlijke overeenkomsten tussen de betrokken staat en de Organisatie.
 - b) De onder a) bedoelde staat en de Organisatie hebben elk het recht de overeenkomst tot het verstrekken van voorschotten bij schriftelijke kennisgeving op te zeggen. De opzegging wordt drie jaar na afloop van het jaar waarin de kennisgeving is gedaan van kracht.
- (7) *[Nazien van rekeningen]* Het nazien van de rekeningen wordt op de in het financieel reglement van de Organisatie voorziene wijze verricht door een of meer staten die lid zijn van de bijzondere unie of door externe auditors. Zij worden met hun goedkeuring door de Algemene Vergadering aangewezen.

Artikel 25

Reglement van uitvoering

- (1) *[Voorwerp]* De details voor de uitvoering van deze akte worden in het reglement van uitvoering vastgesteld.
- (2) *[Wijziging van sommige bepalingen van het reglement van uitvoering]*
- a) De Algemene Vergadering kan beslissen dat sommige bepalingen van het reglement van uitvoering uitsluitend bij unanimité of uitsluitend met een drievierdemeerderheid kunnen worden gewijzigd.
 - b) Om de vereiste van unanimité of van een drievierdemeerderheid in de toekomst niet langer van toepassing te laten zijn op de wijziging van een bepaling van het reglement van uitvoering, is unanimité vereist.
 - c) Om de vereiste van unanimité of van een drievierdemeerderheid in de toekomst van toepassing te laten zijn op de wijziging van een bepaling van het reglement van uitvoering, is een drievierdemeerderheid vereist.
- (3) *[Strijdigheid tussen deze akte en het reglement van uitvoering]* In geval van strijdigheid tussen de bepalingen van deze akte en die van het reglement van uitvoering, zijn de eerste doorslaggevend.

HOOFDSTUK VI

Herziening en wijziging

Artikel 26

Herziening

- (1) *[Herzieningsconferenties]* Deze akte kan worden herzien door diplomatieke conferenties van de overeenkomstsluitende partijen. Tot het bijeenroepen van een diplomatieke conferentie wordt door de Algemene Vergadering beslist.
- (2) *[Herziening of wijziging van bepaalde artikelen]* De artikelen 22, 23, 24 en 27 kunnen worden gewijzigd hetzij door een herzieningsconferentie, hetzij door de Algemene Vergadering overeenkomstig de bepalingen van artikel 27.

Artikel 27

Wijziging van bepaalde artikelen door de Algemene Vergadering

- (1) *[Voorstellen tot wijziging]*
- a) Voorstellen tot wijziging van de artikelen 22, 23 en 24 en van dit artikel kunnen door elke overeenkomstsluitende partij of door de directeur-generaal worden gedaan.
 - b) Deze voorstellen worden ten minste zes maanden voordat zij aan de Algemene Vergadering ter overweging worden voorgelegd, door de directeur-generaal aan de overeenkomstsluitende partijen meegedeeld.
- (2) *[Meerderheid]* Voor het vaststellen van elke wijziging van de in lid 1 bedoelde artikelen is een drievierdemeerderheid vereist; voor de vaststelling van elke wijziging van artikel 22 en van dit lid is evenwel een viervijfdemeerderheid vereist.

(3) *[Inwerkingtreding]*

- a) Behoudens wanneer de bepalingen onder b) van toepassing zijn, treedt elke wijziging van de in lid 1 bedoelde artikelen in werking een maand nadat de directeur-generaal van drie vierde van de overeenkomstsluitende partijen die op het tijdstip dat de wijziging werd aangenomen, lid van de Algemene Vergadering waren en stemrecht hadden ten aanzien van die wijziging, schriftelijke kennisgevingen heeft ontvangen van de aanvaarding van deze wijzigingen overeenkomstig hun onderscheiden constitutionele regels.
- b) Een wijziging van artikel 22, leden 3 of 4, of van deze alinea treedt niet in werking indien, binnen zes maanden volgend op de vaststelling hiervan door de Algemene Vergadering, een overeenkomstsluitende partij de directeur-generaal kennisgeving doet van het feit dat zij deze wijziging niet aanvaardt.
- c) Elke wijziging die overeenkomstig de bepalingen van dit lid in werking treedt, bindt alle staten en intergouvernementele organisaties die overeenkomstsluitende partij zijn op het tijdstip dat de wijziging in werking treedt of die op een later tijdstip overeenkomstsluitende partij worden.

HOOFDSTUK VII

Slotbepalingen

Artikel 28

Partij worden bij deze akte

- (1)
- [In aanmerking komende partijen]*
- Behoudens artikel 29 en de leden 2 en 3 van dit artikel mogen:

- (i.) staten die partij zijn bij het Verdrag van Parijs deze akte ondertekenen en hierbij partij worden;
- (ii.) lidstaten van de Organisatie deze akte ondertekenen en hierbij partij worden als zij verklaren dat hun wetgeving in overeenstemming is met de bepalingen van het Verdrag van Parijs inzake oorsprongsbenamingen, geografische aanduidingen en handelsmerken;
- (iii.) intergouvernementele organisaties deze akte ondertekenen en hierbij partij worden mits ten minste één lidstaat van de intergouvernementele organisatie partij is bij het Verdrag van Parijs en mits die organisatie verklaart dat die lidstaat overeenkomstig haar interne procedures naar behoren gemachtigd is partij te worden bij deze handeling en dat, krachtens het oprichtingsverdrag van de intergouvernementele organisatie, wetgeving van toepassing is op grond waarvan regionale titels voor bescherming voor geografische aanduidingen kunnen worden verkregen.

- (2)
- [Bekrachtiging of toetreding]*
- Elke in lid 1 bedoelde staat of intergouvernementele organisatie kan:

- (i.) een akte van bekrachtiging nederleggen indien hij of zij deze akte heeft ondertekend, of
- (ii.) een akte van toetreding nederleggen indien hij of zij deze akte niet heeft ondertekend.

- (3)
- [Datum waarop de nederlegging van kracht wordt]*

- a) Onverminderd de bepalingen onder b) is de datum waarop de nederlegging van een akte van bekrachtiging of toetreding van kracht wordt, de datum waarop deze akte wordt nedergelegd.
- b) De datum waarop de nederlegging van de akte van bekrachtiging of toetreding van een staat die lidstaat is van een intergouvernementele organisatie en voor welke de bescherming van oorsprongsbenamingen of geografische aanduidingen enkel kunnen worden verkregen op grond van wetgeving die in de lidstaten van de intergouvernementele organisatie van toepassing is, van kracht wordt, is de datum waarop de akte van bekrachtiging of toetreding van die intergouvernementele organisatie wordt nedergelegd, indien deze datum na de datum valt waarop de akte van de genoemde staat is nedergelegd. Deze alinea is echter niet van toepassing op staten die partij zijn bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967 en doet geen afbreuk aan de toepassing van artikel 31 voor dergelijke staten.

Artikel 29

Datum waarop de bekrachtigingen en toetredingen van kracht worden

- (1) *Akten die in overweging worden genomen*] Voor de toepassing van dit artikel worden uitsluitend de akten van bekrachtiging of toetreding die door de in artikel 28, lid 1, bedoelde staten of intergouvernementele organisaties zijn nedergelegd en voor welke de voorwaarden van artikel 28, lid 3, ten aanzien van de datum waarop zij van kracht zijn geworden, zijn vervuld, in overweging genomen.
- (2) *[Inwerkingtreding van deze akte]* Deze akte treedt drie maanden nadat vijf in artikel 28 bedoelde in aanmerking komende partijen hun akten van bekrachtiging of toetreding hebben nedergelegd, in werking.
- (3) *[Inwerkingtreding van de bekrachtigingen en toetredingen]*
 - a) Elke staat of intergouvernementele organisatie die zijn of haar akte van bekrachtiging of toetreding ten minste drie maanden voor de inwerkingtreding van deze akte heeft nedergelegd, wordt door deze akte gebonden op de datum van de inwerkingtreding van deze akte.
 - b) Elke andere staat of intergouvernementele organisatie wordt gebonden door deze akte drie maanden na de datum waarop hij of zij zijn of haar akte van bekrachtiging of toetreding heeft nedergelegd of op enige in die akte aangegeven latere datum.
- (4) *[Vóór de toetreding uitgevoerde internationale inschrijvingen]* Op het grondgebied van de toetredende staat en, wanneer de overeenkomstsluitende partij een intergouvernementele organisatie is, het grondgebied waar het oprichtingsverdrag van die intergouvernementele organisatie van toepassing is, zijn de bepalingen van deze akte van toepassing op krachtens deze akte reeds ingeschreven oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen op het moment dat de toetreding van kracht wordt, behoudens artikel 7, lid 4, alsook de bepalingen van hoofdstuk IV, die mutatis mutandis van toepassing zijn. De toetredende staat of intergouvernementele organisatie kan tevens in een in een aan de akte van bekrachtiging of toetreding gehechte verklaring een verlenging van de in artikel 15, lid 1, bedoelde termijn en de in artikel 17 bedoelde perioden vermelden, overeenkomstig de in het reglement van uitvoering hiertoe vastgestelde procedures.

Artikel 30

Verbod op voorbehouden

Ten aanzien van deze akte kan geen enkel voorbehoud worden gemaakt.

Artikel 31

Toepassing van de Overeenkomst van Lissabon en de Akte van 1967

- (1) *[Betrekkingen tussen de staten die zowel partij zijn bij deze akte als bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967]* De staten die partij zijn bij zowel deze akte als de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967, worden in hun wederzijdse betrekkingen alleen door deze akte gebonden. Voor internationale inschrijvingen van oorsprongsbenamingen die in het kader van de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967 van kracht zijn, verlenen de staten echter geen lagere graad van bescherming dan door de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967 is vereist.
- (2) *[Betrekkingen tussen de staten die zowel partij zijn bij deze akte als bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967, en staten die partij zijn bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967 zonder partij te zijn bij deze akte]* Staten die zowel partij zijn bij deze akte als bij de Overeenkomst van Lissabon of de akte van 1967, blijven in voorkomend geval de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967 toepassen voor betrekkingen met staten die partij zijn bij de Overeenkomst van Lissabon of de Akte van 1967 en die geen partij zijn bij deze akte.

Artikel 32

Opzegging

- (1) *[Kennisgeving]* Elke overeenkomstsluitende partij kan deze akte opzeggen door een aan de directeur-generaal te richten kennisgeving.
- (2) *[Vankrachtwording]* De opzegging wordt een jaar na de datum waarop de directeur-generaal de kennisgeving heeft ontvangen of op enige in de kennisgeving aangegeven latere datum van kracht. De opzegging heeft, ten aanzien van de betrokken overeenkomstsluitende partij, geen enkel gevolg voor de toepassing van deze akte op aanvragen die aanhangig zijn en op internationale inschrijvingen die van kracht zijn op het moment dat de opzegging van kracht wordt.

*Artikel 33***Talen van deze akte; Ondertekening**

- (1) *[Oorspronkelijke teksten; officiële teksten]*
- a) Deze akte wordt in een enkel exemplaar in de Arabische, Chinese, Engelse, Franse, Russische en Spaanse taal ondertekend, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.
 - b) Officiële teksten worden door de directeur-generaal, na raadpleging van de betrokken regeringen, in andere door de Algemene Vergadering aan te wijzen talen vastgesteld.
- (2) *[Termijn voor de ondertekening]* Deze akte staat open voor ondertekening op de zetel van de Organisatie gedurende een jaar na de vaststelling daarvan.

*Artikel 34***Depositaris**

De directeur-generaal is de depositaris van deze akte.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Richtlijn (EU) 2019/878 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot wijziging van Richtlijn 2013/36/EU met betrekking tot vrijgestelde entiteiten, financiële holdings, gemengde financiële holdings, beloning, toezichtsmaatregelen en -bevoegdheden en kapitaalconserveringsmaatregelen*(Publicatieblad van de Europese Unie L 150 van 7 juni 2019)*

Bladzijde 291, artikel 1, lid 51:

in plaats van:

$$B_{SR} = r_T \cdot E_T + \sum_i r_i \cdot E_i$$

PES_t^{RS,i} waarbij:",

lezen:

$$\text{"Ondergrens van kwartiel"} = \frac{\text{Gecombineerde buffervereiste}}{4} \cdot (Q_n - 1)$$

$$\text{Bovengrens van kwartiel} = \frac{\text{Gecombineerde buffervereiste}}{4} \cdot Q_n$$

waarbij:".

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL